

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



BROED- EN BANKETBEKKERIJ TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



WEEWÏS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
- * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
- * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
- * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 46
Nr.: 1
6 januari 1996

in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

SAMEN DE KERK DRAGEN



Zonder een heleboel mensen-van-goede-wil
die samen de kerk dragen gaat het niet.

Bij de jaarwisseling danken wij daarom de tien-
tallen die zich het afgelopen jaar actief hebben
ingezet voor het kerke-werk in onze parochie.

Evenzeer gaat onze dank uit naar de honderden
die in 1995 onze parochie financieel gesteund
hebben.

Mogen wij ook in 1996 op u rekenen?

Het kerkbestuur.

DRIEKONINGEN

Ieder jaar komen ze weer te verschijnen, de beeldjes van de drie konin-
gen Casper, Melchior en Balthasar. Zo uitbundig als de volksverhalen
over de drie koningen zijn, zo sober is de bijbel er over. Alleen het
evangelie van Mattheüs spreekt over "wijzen uit het oosten". (Matthe-
us 2, 1-12) Het noemt geen namen, geen aantal, geen leeftijd en geen
huidskleur. Dat het koningen zouden zijn geweest staat ook niet in het
evangelie.

De verhalentradities en de folklore rond driekoningen hebben in de
loop der eeuwen die ontbrekende gegevens aangevuld. Casper is de
jongste (20 jaar), komt uit Afrika en is zwart. Melchior is de oudste (60
jaar), komt uit Arabië en is blank. Balthasar is van middelbare leeftijd
(40 jaar), komt uit Azië en is geel. Zo zijn alle leeftijden en (toenmalig)

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

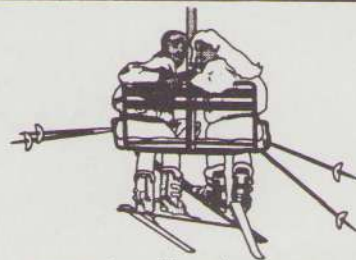
koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Jonge mensen kiezen voor kleur.

Kies in alle rust bij uw vakman:



voor natuurlijke elementen,
zon en sneeuw.
Genieten gretig van het leven,
waarin zij hun vrienden ontvangen
en zich koesteren op een behaag'lijk


André van Vught

woninginrichting, projectinrichting, renovatie, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6218 CE Maastricht - Telefoon 043-479898 - Telefax 476048
Frankenstraat 140P - 6224 GT Maastricht - Telefoon 043-625419 - Telefax 638525

Niets is mooier dan tapijt.
Nergens is de keus zo groot!

dimension
op tapijt

Zondag 14 januari **TWEEDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Hoogmis - dhr. Hub Wijler / echtel. Prickaerts-Thomma (st.)
/ dhr. M. en dhr. Chris Steps / mevr. Elisabeth
Hochstenbach-Vrancken (v.w. koll.) / dhr. Bér
Aarts (v.w. koll.)

Maandag 15 januari

8.30 mevr. Thewissen-v.d. Meer / tot zekere intentie (B.)

Woensdag 17 januari

8.30 levenden en overl. v. fam. Vandewall-v. Lijf

Donderdag 18 januari

19.00 t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

Zaterdag 20 januari

19.00 dhr. Bér Aarts / mevr. Elisabeth Hochstenbach-Vrancken (v.w.
koll.) / mevr. Rika Voncken-Thimister / uit dankbaarheid

Zondag 21 januari **DERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Hoogmis - dhr. Huub Geron / dhr. Sjeng Dritty / dhr. Leo-
pold Maassen (v.w. koll.) / dhr. Sjer Leclaire
(v.w. koll.)

APOTHEEKDIENSTEN



12 januari 18.00 uur tot 19 januari 8.30 uur
STRAVER, Akersteenweg 88
19 januari 18.00 uur tot 26 januari 8.30 uur
AMBY, Ambyerstraat Nrd. 17

ENTERTAINER
ORGEL - ACCORDEON - ZANG

voor Bruiloften, Feesten en partijen
Tel.: 043 - 3625951



Een groep stekelvarkens drong zich op een koude winterdag heel dicht tegen elkaar aan om zich door wederzijdse warmte voor bevriezing te behoeden. Ze kregen echter al gauw de wederzijdse stekels te voelen, waardoor ze zich weer van elkaar verwijderden. Toen de behoefte aan warmte hen weer dicht bij elkaar bracht, herhaalde zich dat tweede kwaad zodat ze tussen beide euvels heen en weer geslingerd werden, totdat ze een gematigde onderlinge afstand hadden gevonden, die ze het best verdroegen.

Arthur Schopenhauer

KERKDIENSTEN

Zaterdag 6 januari

19.00 dhr. Hub Wijler / mevr. Bertha Verhaegen-Baade (v.w. koll.) / voor een overleden zus / dhr. Jan Boovend'eerdt / dhr. Tivadar Jurena

**DIT WEEKEND BIJZONDERE KOLLEKTE
VOOR EIGEN KERK**

Zondag 7 januari OPENBARING DES HEREN; DRIEKONINGEN

10.30 Hoogmis - mevr. Elisabeth Hochstenbach-Vrancken (v.w. koll.) / Anna van Aubel-Nijsten / dhr. Huub Geron / overl. ouders Bonné-Lindelauf (st.) / overleden ouders Baarts-Alberts (st.) / dhr. Jozef Muller (v.w. koll.)

Maandag 8 januari DOOP VAN DE HEER

8.30 mevr. Thewissen-v.d. Meer / overl. kinderen Ruijters-Bingen (st.)

Woensdag 9 januari

8.30 levenden en overl. v. fam. Vandewall-v.Lijf

Donderdag 11 januari

19.00 Voor alle overledenen

Zaterdag 13 januari

19.00 dhr. Sjeng Dritty / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.) / mevr. Julia van Doorn-v.Beek / dhr. L.Camps / dhr. Sjo Dritty (v.w. burens) / dhr. Sjeng Pieters

bekende werelddelen en huidskleuren vertegenwoordigd. Anders geformuleerd: mensen uit alle windstreken huldigen Christus als hun Koning.

Multiculturele samenleving.

Nu kun je de vraag stellen: als in de loop der eeuwen mensen de ontbrekende gegevens in het evangelie zo vanuit hun eigen tijd en cultuur hebben aangevuld, wat kan dan onze bijdrage zijn aan deze traditie? En dan vooral: hoe kan ik als katholieke ouder of opvoeder er iets mee doen? Een van de grootste uitdagingen van onze tijd is de vraag of wij als Nederlandse christenen in staat zijn om van het leven in een multiculturele samenleving een deugd te maken in plaats van een nood. De multiculturele samenleving is in die zin een test voor ons geloof, waarin de zorg voor de "vreemdelingen die bij ons wonen" (Leviticus 19, 33-34) een belangrijk bijbels gebod is. Het optuigen van de kerstboom en het neerzetten van de kerststal is in vele huizen en scholen een bezigheid waar kinderen bij betrokken zijn. Bij ieder beeldje uit de kerstgroep past een verhaal, toen en nu. Het is een idee om bij de drie koningen te vertellen over hoe mensen van alle leeftijden, uit alle werelddelen en van alle huidskleuren welkom zijn bij Jezus. Meer nog dan dat, zij hebben Hem, en daarmee ons geloof, iets te bieden. Ze brachten immers geschenken mee.

Rolf Deen

Coördinator Landelijk Secretariaat Katechese.

PAROCHIEBIJDRAGE 1996

In de volgende Wegwijs zullen wij aandacht vragen voor de Parochiebijdrage 1996. Het zal deze keer geen huis-aan-huis actie worden. Wel willen we via een invulformulier nieuwe deelnemers de gelegenheid geven zich op te geven; tevens kan dit formulier dienst doen voor hen die hun bijdrage willen wijzigen.

ADVERTENTIES

De advertenties in Wegwijs maken het ons mogelijk om u dit blaadje iedere veertien dagen gratis te doen toekomen. Dames en heren adverteerders: hartelijk dank; ik hoop dat de advertenties is ons blad u lonen.

KERKEPAD ST.-PIETER

Per 1 januari j.l. zijn de parochies St.-Pieter Boven en Beneden weer één, zoals het was voor 1954.

Op zaterdag 6 januari wordt in dit verband een Kerkepad georganiseerd. Van 11 uur tot 16.00 uur kan men een wandelroute lopen, van kerk tot kerk. De route begint waar eens de oudste kerk van St.-Pieter stond: bij de Lambertuskapel aan de Lage Kanaaldijk. In de kerken en kapellen toont de werkgroep AAID ST.-PIETER iets van de historie en de kunstschaten. Ook voert de route langs een info-markt, waar alle groepen die in de parochie werken zich presenteren: Kerk "anno nu" dus.

IN 1996 NAAR LOURDES MET DE LIMBURGSE BEDEVAARTEN

Al 75 jaar organiseert "de Limburgse" bedevaarten naar Lourdes, het genade-oord in het zuiden van Frankrijk. Men kan per trein, bus of vliegtuig reizen. De bedevaarten zijn zowel voor gezonde deelnemers alsook voor zieken, die hulp nodig hebben. De juni reis wordt bisschoppelijk begeleid door Mgr. Fr. Wiertz; de september reis door Mgr. A. Castermans.

Profiteer in 1996 van onze speciale Jubileumtarieven.

Een uitgebreide folder kan worden aangevraagd bij: **Limburgse Bedevaarten**, Bredestraat 13, 6211HA Maastricht, tel.: 043-321 57 15.

EEN GOED VOORNEMEN VOOR 1996: STOP MET ROKEN.

Om u te helpen bij het doen slagen van uw stoppoging biedt het Groene kruis de cursus "Stoppen met Roken" aan, die in januari 1996 begint.

Cursusdata:

- in Maastricht, Mockstraat 1, op 8, 9, 12, 15, 19, 24 en 31 januari, 14 februari en 6 maart 1996 van 20.00-21.30 uur.
- in Valkenburg, Kon. Julianalaan 1, 15, 16, 18, 22 en 25 januari, 1, 15, en 29 februari en 14 maart 1996 van 17.00-18.30 u.

Voor aanmelding en/of meer informatie over deze cursussen, tel.: 043 369 06 10.

GEDOOPT



10 december, **Keanu Franssen**, Ramershaag 72
17 december, **Kelsey Andriessen**, Borghaag 71
25 december, **Samantha Kanters**, Kz. Ottostraat 11
31 december, **Rychenda Paulussen**, Parmastr. 22

Mogen zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.

OVERLEDEN



Dhr. Bér Aarts, Frankenstraat 6. Hij werd 86 jaar. We begroeven hem op 22 december.

Dhr. Sjeng Dritty, Klevarie. Hij bereikte de leeftijd van 84 jaar. Op 28 december hielden we zijn uitvaartdienst.

Dhr. Leopold Maassen, Pr. Rooseveltlaan 171a. Hij werd 82 jaar. Zijn uitvaartdienst hielden we op 3 januari.

Mag God hen behoeden voor eeuwig.

Vannacht heb ik gedroomd...

Vannacht droomde ik dat ik met God over het strand liep.

Tegen de lucht tekenden zich tafereel uit mijn leven af.

Het viel me op dat bij elk tafereel twee paar voetstappen in het zand stonden. het ene paar van mij, het andere van God.

Toen het laatste tafereel van mijn leven voor ons oplichtte, keek ik achterom. Het viel me op dat dikwijls op mijn levenspad maar één paar voetstappen te zien was en wel precies op de meest dorre en trieste momenten van mijn leven.

Ik wendde me tot God en verweet Hem: God, U heeft gezegd dat U vanaf het moment dat ik besloten had U te volgen altijd met mij mee zou lopen, maar het is me opgevallen dat er tijdens de moeilijkste perioden van mijn leven maar één paar voetstappen in het zand staat.

Ik begrijp niet, waarom U mij in tijden dat ik U het meest nodig had, in de steek hebt gelaten.

Toen antwoordde God: Mijn dierbaar kind, ik zou je nooit in de steek laten in tijden van lijden en beproeving.

Bedenk dat je dáár waar je maar één paar voetstappen ziet door mij werd gedragen!

BROED- EN BANKETBEKKERIJ TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.



Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER!!



WALDLÄUFER®

MASSEUR

DE HANDSCHOEN VOOR
UW VOETEN!

OOK GESCHIKT
VOOR LOSSE STEUN

Uw voeten blijven fris en worden tijdens het lopen
gemasseerd door deze **Nieuwe** Waldläufers.
De ideale wandel- en beroepsschoen.

LOOPKOMFORT HEEFT MAAR EÉN
NAAM: WALDLÄUFER

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28 W.V.V. (bij de kerk) Maastricht tel.: 363 51 21
's-maandags gesloten geen koopvond



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.; 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



Jaargang 46
Nr.: 2
20 Januari 1996

WEGWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

PAROCHIEBIJDRAGE 1996

Bij deze Wegwijs treft u twee gekleurde papieren aan van de parochiebijdrage-actie 1996.

Wilt u er goede aandacht aan besteden?

Het invulformulier zal dit jaar niet huis-aan-huis worden opgehaald.

Op het formulier vindt u nadere gegevens over de adressen waar u het kunt bezorgen.

Degenen die hun bijdrage hetzelfde willen laten als in 1995 hoeven niets in te vullen.

Op blz. 3 van deze Wegwijs treft u de begroting aan van de inkomsten en uitgaven van onze parochie in 1996, Ze is opgesteld door de penningmeester van het kerkbestuur, dhr. J. Vermeulen.

MARIA LICHTMIS en H. BLASIUS

Vrijdag 2 februari viert de Kerk de Opdracht van de Heer in de tempel, of te wel: Maria Lichtmis. Die dag is er in onze kerk een Eucharistieviering om 8.30 uur. Na de dienst is er gelegenheid tot het ontvangen van de Blasiuszegen.

Zaterdag 3 februari, de gedenkdag van de heilige Blasius, kan de Blasiuszegen ontvangen worden na de Eucharistieviering van 19.00 uur.

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM


André van Vught
woninginrichting, projectieinrichting, zonwering, rolluiken

Frankenstraat 140b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-625419 - Telefax 043-638525
Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-479898 - Telefax 043-476048

**DE COMPLETE WONINGINRICHTING
VOOR BINNEN EN BUITEN.**

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



ENTERTAINER

ORGEL - ACCORDEON - ZANG

voor Bruiloften, Feesten en partijen

Tel.: 043 - 3625951



VANAF 13 JANUARI IS

DE HIERDER KARNAVALS - SHOP

WEER GEOPEND.

Een speciaalzaak in karnavalsartikelen, o.a.

- * karnavalskleding
- * voor groot en klein
 - * slingers
 - * ballonnen
 - * maskers
 - * revolvers
 - * smink enz.



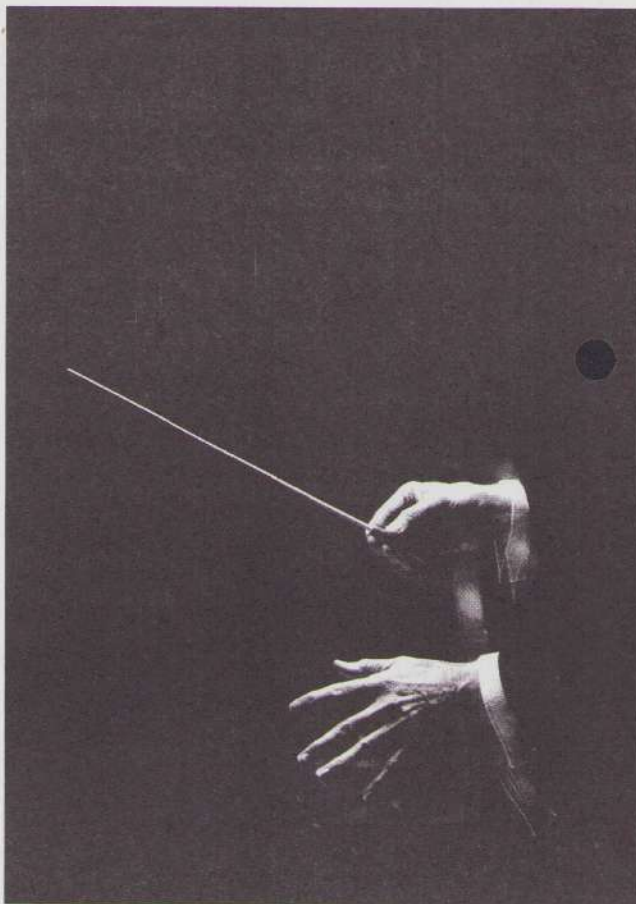
Donderdag 9.00 - 21.00 uur (koopavond)

Grote sortering aan concurrerende prijzen
(naast Hoenjet Speelgoed)

Burg. Cortenstraat 18, Heer-Maastricht
Tel.: 043 - 363 67 78



De SNS bank: toonaangevend in maatwerk



De SNS bank is een regionaal georiënteerde bank. Onze organisatie is daar helemaal op ingericht. Daardoor kennen wij uw woon- en werkomgeving goed. En dat vindt zijn weerklank in bijvoorbeeld het stimuleren van plaatselijke initiatieven op het gebied van sport, cultuur en recreatie. Maar bovenal in de manier van zakendoen. Het heldere onderscheid zit namelijk in hoe wij uw bankzaken uitvoeren. Wij bankieren betrokken en persoonsgericht. In overleg met u kiezen wij voor de beste oplossing. Maatwerk noemen we dat. Vanzelfsprekend zijn al onze diensten en producten daarop ingesteld. Snel zonder veel rompslomp, want diegene waarmee

u contact heeft, kan meestal zelf direct beslissen. Komt u maar eens kennismaken met een betrokken bank. U vindt de vestigingen van de SNS bank bij u in de buurt.

SNS bank Limburg

GRÖÖT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

IN MEMORIAM



Dhr. Harie Vrancken, Marconistraat 7. Hij bereikte de leeftijd van 72 jaar.

Op 9 januari namen we in onze kerk afscheid van hem.

Dhr. Frans Thewissen, Scharnerweg 125. Hij werd 75 jaar. Jarenlang was hij voorzitter en daarna erevoorzitter van onze harmonie.

Op 17 januari werd hij begraven vanuit de St.Servaasbasiliek.

Mogen zij in vrede bij God zijn.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 20 januari

14.00 Eucharistieviering b.g.v. 40-jarig huwelijk echtpaar Verbert-Callemeijn.

19.00 dhr. Bèr Aarts / mevr. Elisabeth Hochstenbach-Vrancken (v.w. koll.) / mevr. Rika Voncken-Thimister / uit dankbaarheid / mevr. Schoonbrood-Pellaers (v.w. verjaardag)

Zondag 21 januari **DERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Hoogmis - dhr. Huub Geron / dhr. Sjeng Dritty / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.) / dhr. Sjør Leclaire (v.w. koll.)

Maandag 22 januari

8.30 om bekering / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

Woensdag 24 januari

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 25 januari **BEKERING VAN DE HEILIGE APOSTEL PAULUS.**

19.00 H.Familie / dhr. Pierre Stegen

Zaterdag 27 januari

19.00 uit dankbaarheid / dhr. Gerard en dhr. Johnny Baan / mevr. Elisabeth Hochtchenbach-Vrancken / dhr. René Moens / dhr. Bèr Aarts (v.w. koll.)

Zondag 28 januari **VIERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Hoogmis - mevr. Anna C.Volkers-Haane / dhr. Leo Maassen (v.w. koll.) / dhr. Harie Vrancken (v.w. bureu)

Maandag 29 januari

8.30 overl. Van fam. Bastiaans-van Aubel (st.) / dhr. M. Leenders

Woensdag 31 januari **H. JOHANNES BOSCO**

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 1 februari

19.00 Woord- en Communieviering

Vrijdag 2 februari **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND
OPDRACHT VAN DE HEER IN DE TEMPEL;
MARIA LICHTMIS**

8.30 t.e.v. O.L. Vrouw (st.) .
**NA DE VIERING IS ER GELEGENHEID OM DE BLASIUS
ZEGEN TE ONTVANGEN**

Zaterdag 3 februari **H. BLASIUS, Bisschop en martelaar**

19.00 zeswekend. Dhr. Bèr Aarts / dhr. Guus Niessen / dhr. Theo Paulussen / mevr. Anna C. Volkers-Haane / dhr. Leo Maassen (v.w. koll.) / dhr. Harrie Vrancken (v.w. koll.)
**NA DE VIERING IS ER GELEGENHEID OM DE BLASIUS
ZEGEN TE ONTVANGEN**

**DIT WEEKEND IS DE MEEROPBRENGST VAN
DE KOLLEKTE BESTEMD VOOR MEMISA**

Zondag 4 februari **VIJFDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Hoogmis - eerste jaard. Overl. Ouders Heimsoth-Peters / voor de levenden en overl. van C.V. De Drommedarissen / dhr. Sjeng Dritty

APOTHEEKDIENSTEN

Vrijdag 19 januari tot vrijdag 26 januari

Dag en nacht: **AMBY**, Ambyerstraat Noord 17

Vrijdag 26 januari tot vrijdag 2 februari

Dag en nacht: **MARTENS**, Kon. Emmaplein 19

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en

Zondag van 10.00 tot 18.00 uur: **Geusgens**,
de Beente 22.

**BEGROTING VAN DE INKOMSTEN EN UITGAVEN
VAN DE PAROCHIE 1996**

De te verwachten inkomsten zijn gebaseerd op de werkelijke cijfers van de laatste 2 jaren; verder is er een daling te verwachten in de persoonskosten van circa fl. 12.000,-!

Inkomsten		Uitgaven	
parochiebijdragen	48.000,-	1. persoonskosten	64.000,-
collekten kerk	20.500,-	2. kosten onroerend goed	37.200,-
stipendia H.H. Missen	19.500,-	3. rente hypotheek	1.800,-
offerblokken/kaarsen	4.500,-	4. kosten eredienst	7.100,-
giften	2.000,-	5. kosten pastoraal	5.300,-
opbrengst bezittingen	11.200,-	6. Verplichte en vrijwillige bijdragen	25.600,-
subsidie gemeente	2.900,-	7. beheerskosten	12.000,-
incidentele inkomsten	1.400,-		
	<hr/>		<hr/>
	110.000,-		153.000,-
opbrengst begraafplaats	35.000,-		
	<hr/>		
	145.000,-		

NADELIGE EXPLOITATIE-SALDO 8000,-

TOELICHTING van de UITGAVEN:

1. betreft salarissen en sociale lasten van personen in loondienst alsmede vergoeding van diverse onderhoudswerken.
2. besteft jaarlijks terugkerend onderhoud, energiekosten, belastingen en verzekeringen alsmede voorziening groot onderhoud.
4. onkosten altaarbenodigheden, offerkaarsen, zangkoor e.d.
5. onkosten parochieblad en algemene kosten t.b.v. pastorale werkzaamheden.
6. bijdragen aan Bisdom en Dekenaat alsmede bijdragen sociaal-charitatieve instellingen.
7. betreft pastoriekosten, telefoon, administratie en diversen.

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht



Uw echte Dagwinkel ! !

BROED- EN BANKETBEKKERIJ TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



WEGWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H.Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
- * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
- * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎3216676
- * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500

in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

Jaargang 46

Nr.: 3

3 Februari 1996

C.V. DE DROMMEDARISSEN

Midden is het "seizoen" komt carnavalsvereniging "De Drommedarissen" - met Markies Bert d'n Ierste en echtgenote Meriam - naar onze kerk; en wel zondag a.s. 4 februari, om 10.30 uur.

Ook via Wegwijs wil ik de leden bedanken voor de gezelligheid die zij veel mensen in onze buurt bezorgen en voor het gemeenschapsbesef dat zij mede overeind houden.

H.B.

O.L. VROUW VAN LOURDES

Zondag 11 februari is de gedenkdag van O.L.Vrouw van Lourdes, de patrones van onze parochie.

In de Eucharistieviering van die dag en in de viering van zaterdag 10 februari gedenken we haar in zang en gebed.

MEMISA

In de zeventig jaar van Memisa's bestaan is veel bereikt. Op veel plaatsen zijn we erin geslaagd onze hulp overbodig te maken. Dat konden wij alleen realiseren dankzij de steun van duizenden gevers die ons al die jaren trouw zijn gebleven.

Resultaten wereldwijd

Wereldwijd zijn dankzij Memisa's steun vele resultaten bereikt. Honderden ziekenhuizen, gezondheidscentra, dorpsapotheken en -klinieken zijn

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

ongenode gasten ?

ROLLUIKEN VOOR MEER VEILIGHEID



Kanjers van rolluiken
voor 'n scherpe prijs

**André van Vught**

woningrichting projectierichting gouverning roluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 2 februari 18.00 uur tot vrijdag 9 februari 8.30 uur

Dag en nacht: **America**, Voltastraat 36

Vrijdag 9 februari 18.00 uur tot vrijdag 16 februari 8.30 uur

Dag en nacht: **Sijstermans**, Dr. van Kleefstraat 2

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag

Van 10.00 uur tot 18.00 uur: **Wijck**, Wijcker Brugstraat 10.

ALAAF ALAAF ALAAF

Al 30 jaor 't adres veur al eur

KARNAVAL SPULLE

Geer moot beslis bij us
kómme loere, veer hóbbe de sjoenste
Karnavals kleijer.
De winkel ligk bomvol.
Groete sortering.



DE HIERDER KARNAVALS SHOP

Donderdag 9.00-21.00 uur (koopavond).

Burg. Cortenstraat 18, Hier-Mestreech

Tel. 043-63 67 78

(neve Hoenjet Speulgood)

ENTERTAINER

ORGEL - ACCORDEON - ZANG

voor Bruiloften, Feesten en partijen

Tel.: 043 - 3625951



Maandag 5 februari

8.30 levenden en overl. van fam. Bollen-Cormann

Woensdag 7 februari

8.30 dhr. Harrie Raeven / Levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 8 februari

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

Zaterdag 10 februari

19.00 zeswekend. dhr. Sjeng Ditty / dhr. Eduard van Beek / jaard. mevr. Eefke Smeets-Mertz (st.) / dhr. Jozef Dautzenberg (st.) / mevr. Jeanne Moust-Stijnen (v.w. koll.) / mevr. Maria Nieste-Bessems

Zondag 11 februari

**6de ZONDAG DOOR HET JAAR
O.L. VROUW VAN LOURDES**

10.30 Hoogmis -

zeswekend. dhr. Leo Maassen / dhr. Loek Muris / jaard. mevr. Angela Claessens-Adams / Tot zekere intentie (R.) / mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. koll.)

Maandag 12 februari

8.30 t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

Woensdag 14 februari

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 15 februari

19.00 H.Familie / t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

Zaterdag 17 februari

19.00 jaard. overl. ouders Corsius-Theunisz / mevr. Anna C.Volkers-Haane / dhr. L.Camps / mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. koll.) / dhr. Harie Vrancken (v.w. koll.) / dhr. Bèr Aarts (v.w. koll.)

Zondag 18 februari

**7e ZONDAG DOOR HET JAAR
CARNAVALSZONDAG**

10.30 Hoogmis -

mevr. Jeanne Moust-Stijnen (v.w. koll.) / dhr. Jan Bovend'eerd / dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.)

gebouwd. Alleen al in Ghana bijvoorbeeld, zijn in de loop der jaren 24 ziekenhuizen met steun van Memisa van de grond gekomen. Maar niet alleen de bouw en inrichting van gezondheidszorginstellingen heeft Memisa's aandacht. Ook opleiding en training staat bij ons centraal. Duizenden dorpsgezondheidswerkers en traditionele vroedvrouwen zijn inmiddels getraind en op dorpsniveau betrekken zij de lokale bevolking bij de eigen gezondheidszorg. In Bangladesh bijvoorbeeld, het land met de grootste kindersterfte ter wereld, weden in één jaar 469 traditionele vroedvrouwen opgeleid.

Zelfredzaamheid

In vele regio's is Memisa er in geslaagd de gezondheidszorg aan de lokale bevolking over te dragen. Daar hebben we ons doel bereikt; de bevolking zelfredzaam maken. In veel andere gebieden zijn we nog lang niet zover. Wereldwijd hebben nog steeds 1,2 miljard mensen geen toegang tot goede gezondheidszorg. Als zij ziek zijn, geopereerd moeten worden of moeten bevallen, zijn ze aan hun lot overgelaten. Juist voor die mensen zet Memisa zich, vandaag de dag, nog in. Via een totaal-aanpak helpen wij hen met geld, mensen en middelen.

Het uiteindelijke doel

Zomaar een voorbeeld.

In Kenia werken twee Nederlandse artsen aan die totaal-aanpak. In het St.Mary's ziekenhuis werken zij samen met de lokale bevolking aan de opbouw van de gezondheidszorg. Maar voor het uiteindelijke doel daar bereikt is moet er nog veel gebeuren. En er is veel geld nodig. Er moeten dorpsgezondheidswerkers en traditionele vroedvrouwen worden bijgeschoold, op dorpsniveau moeten kinderen worden ingeënt en moet de moeder- en kindzorg op gang komen. De bevolking zal door middel van voorlichtingscampagnes meer bij de eigen gezondheidszorg betrokken moeten worden en in het ziekenhuis staan ze te popelen om te starten met de opleiding tot arts-assistent. Een hele opgave dus. Maar de lokale bevolking gaar ervoor, dat is duidelijk.

Met weinig geld veel bereiken

Memisa werkt efficiënt. Wij zien er steeds op toe dat het geld ook daadwerkelijk terecht komt bij hen die onze hulp het meest nodig hebben. Dankzij onze jarenlange ervaring en zeer betrouwbare kanalen zijn wij in staat om met zeer kleine bedragen veel te doen. Voor maar fl. 30,- bijvoorbeeld kunnen 20 mensen worden ingeënt tegen hersenvliesontsteking.

Steun Memisa's werk. Laat het ideaal dat wij samen, 70 jaar geleden,

hadden, niet verloren gaan. Maar nog veel belangrijker, laat al die mensen wereldwijd, die het zoveel minder hebben, niet in de steek. In Kenia en op veel meer plaatsen rekenen ze op uw steun.

- De mééropbrengst van de collecte in het weekend van 3 en 4 februari a.s. zal bestemd zijn voor MEMISA
- U kunt ook een gift overmaken via giro 5657 t.n.v. MEMISA, Rotterdam.

STICHTING VROLIJKE MEDICIJNEN OMROEP MAASTRICHT

Ligt uw vader of moeder, zus of broer, oom of tante, oma of opa, vriend of vriendin of misschien uw ergste vijand in het ziekenhuis????

Dan kunt u iets van u laten horen door middel van het aanvragen van een plaatje. Voor een bezoek of bloemen moet u de deur uit.

Voor een verzoekplaatje kunt u bellen!

Bel 387 69 69 en spreek uw verzoek en/of nadere gegevens in op het antwoordapparaat of live tijdens de uitzending op zondagmorgen van 11.00 - 12.30 uur.

GINGEN VAN ONS HEEN



Mevr. Jeanne Moust-Stijnen, Koningsplein 104b. Zij werd 74 jaar. We begroeven haar op 20 januari.

Mevr. Agnes Schepers-Wijkman, Burg. Nierstraszstraat 11. Zij bereikte de leeftijd van 91 jaar. Op 25 januari namen we in onze kerk afscheid van haar.

Mag God hen behoeden voor eeuwig.

Opzij

Eens ging ik mee met een garnalenvisser, de Noordzee op, achter Walcheren weg. Het zal zo'n 25 jaar geleden zijn. Terugkerend in de vroege morgenmist, zag je ver weg, Westkapelle voorbij, de monding van de Schelde in, Breskens liggen. 'Pak jij het roer?', zegt de schipper tegen mij, 'dan ga ik het bootje opkuisen. Kijk, guunter verder lig Breskens, daar'gaan we naar toe.' Ik aan het roer en in de verte kijken. Na vijf minuten komt de schipper met een rood hoofd naar de stuurhut gestormd: 'Grote stommerik, zie je dat schip niet, daar opzij?!' Hij zwenkt het roer en roept nog: 'Zeg dâ zondag maar 's in je preek: als jullie in de hemel willen komen, moet je eerst opzij kijken!'

Omer Gielliet

TEGEN DE "NEERPRATERIJ"

Het lijkt mode te zijn om je laatdunkend uit te laten over de Kerken in Nederland. In onderstaande uitspraken laat prof. Derkse enig tegengeluid horen tegen de "neerpraterij":

"De kerken lopen leeg, inderdaad, maar dan in de eigenlijke zin; na afloop van de zondagse diensten. Er wordt 's zondags meer gekerkt dan georganiseerd gesport. De kerkgangers vormen gezakenlijk de grootste groep georganiseerde Nederlanders".

"Natuurlijk is er louter kwantitatief gezien een dalende tendens. Kijk je echter naar de betrokkenheid en de kwaliteit dan ziet de zaak er al anders uit. In de Nederandse kerkprovincie behoort het percentage actieve leden tot de hoogste in de wereldkerk."

In Gods hand

Ik zei tegen de engel aan de poort: 'Geef me een licht, waarmee ik met vaste tred het onzekere tegemoet kan gaan!' Maar hij antwoordde: 'Ga het donker maar in en leg je hand in de hand van God; dat is beter dan een licht en zekerder dan een bekende weg.'

*Willie Hoffsümmer, Kurzgeschichten 2,
Matthias Grünewald Verlag*

KERKBERICHTEN

Zaterdag 3 februari **H.BLASIUS, Bisschop en martelaar**

19.00 zeswekend. Dhr. Bèr Aarts / dhr. Guus Niessen / dhr. Theo Paulussen / mevr. Anna C. Volkers-Haane / dhr. Leo Maassen (v.w. koll.) / dhr. Harrie Vrancken (v.w. koll.)

NA DE VIERING IS ER GELEGENHEID OM DE BLASIUS ZEGEN TE ONTVANGEN

DIT WEEKEND IS DE MEEROPBRENGST VAN DE KOLLEKTE BESTEMD VOOR MEMISA

Zondag 4 februari **VIJFDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Hoogmis - eerste jaard. Overl. Ouders Heimsoth-Peters / voor de levenden en overl. van C.V. De Drommedarissen / dhr. Sjeng Drippy

BROED- EN BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WWV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !

MEPHISTO

EEN ZALIG LOOPWONDER VOOR
UW VRIJE TIJD



Schuimrubberen tussenzool
-vangt de schokken op -
Energiesparend.
Cervaardigd uit de aller-
beste leersoorten.
Voor elk terrein geschikt.



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28 W.V.V. (bij de kerk) Maastricht tel.: 363 51 21
's-maandags gesloten geen koopvond



Damessalon GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.; 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



WERWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

Jaargang 46

: 4

17 Februari 1996

NIEUWE ORGANISTE EN DIRIGENTE

Kort geleden heeft het kerkbestuur mevr. C.Zwaneveld benoemd tot organiste en tot dirigente van ons kerkelijk zangkoor. Het afgelopen jaar is mevr. Zwaneveld regelmatig in beide functies als vervangster opgetreden en in die periode hebben we elkaar over en weer leren kennen en waarderen. Het kerkbestuur is blij dat mevr. Zwaneveld op ons verzoek om tot een vast dienstverband te komen heeft willen ingaan. In de maanden dat onze parochie geen vaste organist en ons koor geen vaste dirigente bezat is veel extra werk verzet door de dames L. Nypels-Smeets en E.Prickaerts. Zij hebben er steeds weer voor gezorgd dat onze vieringen ook muzikaal verzorgd konden worden. Van harte willen we hen voor hun goede inzet danken.

H.B.

CARNAVAL

Wie 'carnaval' zegt, denkt onmiddellijk aan enige dagen van plezier en feesten, van verkleeden en optochten, van hossen en dansen. Dagen om de bloemetjes buiten te zetten, met als afsluiting op dinsdag: vastenavond.

Wie 'carnaval' zegt, zal niet zo gauw denken aan wat het woord eigenlijk betekent. Het komt van het Latijnse 'caro vale', wat je zou kunnen vertalen met 'zeg maar dag tegen het vlees'; volgens anderen komt het van het - ook Latijnse - 'carnem levare', hetgeen dan zoiets als

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM,
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

ongenode gasten ?

ROLLUIKEN
VOOR MEER VEILIGHEID



Kanjers van rolluiken
voor 'n scherpe prijs


André van Vught

woningrichting projectiecoördinatie gemeenschap rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

DIT WEEKEND BIJZONDERE KOLLEKTE VOOR ONZE EIGEN KERK

Zondag 3 maart 2de ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD
10.30 Hoogmis - mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. koll.) /
mevr. Rita Biesmans-Pieters / dhr. Sjeng Drippy

A P O T H E E K D I E N S T E N

Vrijdag 16 februari 18.00 uur tot maandag 19 februari 10.00 uur
Dag en nacht: **Ten Horn**, Scharnerweg 133

Vrijdag 19 februari 10.00 uur tot maandag 23 februari 8.30 uur
Dag en nacht: **Malberg**, Malbergplein 5a
Carnavalsmaandag en dinsdag van 10.00 tot 18.00 uur
en op de dagen erna tot 21.00 uur
Nazareth, Kemenadeplein 2-4

Vrijdag 23 februari 18.00 uur tot vrijdag 1 maart 8.30 uur
Dag en nacht; **Theuns**, Rijksweg 72 a1

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



ENTERTAINER

ORGEL - ACCORDEON - ZANG

voor Bruiloften, Feesten en partijen

Tel.: 043 - 3625951



De SNS bank: toonaangevend in maatwerk

De SNS bank is een regionaal georiënteerde bank. Onze organisatie is daar helemaal op ingericht. Daardoor kennen wij uw woon- en werkomgeving goed. En dat vindt zijn weerklank in bijvoorbeeld het stimuleren van plaatselijke initiatieven op

het gebied van sport, cultuur en recreatie. Maar bovenal in de manier van zakendoen. Het heldere onderscheid zit namelijk in hoe wij uw bankzaken uitvoeren. Wij bankieren betrokken en persoonsgericht. In overleg met u kiezen wij voor de beste oplossing. Maatwerk noemen we dat. Vanzelfsprekend zijn al onze diensten en producten daarop ingesteld. Snel zonder veel rompslomp, want diegene waarmee

u contact heeft, kan meestal zelf direct beslissen. Komt u maar eens kennismaken met een betrokken bank. U vindt de vestigingen van de SNS bank bij u in de buurt.

SNS bank Limburg

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN



Voorgenomen huwelijk



Donderdag 29 februari om 10.00 uur vindt in onze kerk de inzegening plaats van het huwelijk van **Ed Roufs en Corina Horsmans** (Marconistraat 3)

We wensen hen een gezegende toekomst

In Memoriam



Mevr. Ria Jacobs-Kellenaers, Pr. Rooseveltlaan 129c. Zij werd 67 jaar. Haar uitvaartdienst werd op 3 februari gehouden in de kerk te Amby

Mevr. Rita Biesmans-Pieters, Frankenstraat 7. Zij bereikte de leeftijd van 72 jaar. Op 9 februari hielden we haar begrafenisplechtigheid.

Mogen zij thuis zijn bij God.



SOS-TELEFONISCHE HULPDIENST

Voor een gesprek van mens tot mens. Dag en nacht bereikbaar; dus ook in het weekend.

Tel.: 321 66 76

KERKBERICHTEN

Zaterdag 17 februari

19.00 1e jaard. mevr. Maria Gilissen-Eurlings / jaard. overl. ouders Corsius-Theunisz / mevr. Anna C. Volkers-Haane / dhr. L. Camps / mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. koll.) / dhr. Harie Vranccken (v.w. koll.) / dhr. Bèr Aarts (v.w. koll.)

Zondag 18 februari

10.30 Hoogmis -

7e ZONDAG DOOR HET JAAR CARNAVALSZONDAG

mevr. Jeanne Moust-Stijnen (v.w. koll.) / dhr. Jan Bovend'eerd / dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.) / dhr. Leo en Jozef Muller

Maandag 19 februari

8.30 levenden en overl. van fam. Leenders-Hoenen / levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Woensdag 21 februari **ASWOENDAG**

19.00 dhr. Sjeng Pieters / dhr. Harie Vrancken (v.w. buren) / tot zekere intentie (B.)

Donderdag 22 februari

19.00 dhr. Pierre Stegen

Zaterdag 24 februari

19.00 zeswekdienst dhr. Harie Vrancken / jaard. overl. ouders Augustinus-Ruijters / dhr. Christiaan Poolmans / jaard. dhr. Jean Brabant / overledenen van de fam. Verjans / mevr. Jeanne Moust-Stijnen (v.w. koll.)

Zondag 25 februari **1ste ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD**

10.30 Hoogmis - 1e jaard. Dhr. Nico Hurkens (st) / overl. van fam. Goffin-Schütz (st.) / mevr. Anna C. Volkers-Haane / dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie / mevr. Rita Biesmans-Pieters / mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. koll.)

Maandag 26 februari

8.30 echtel. Kluts-Schiepers; voor de bekering v.d. zondaars

Woensdag 28 februari

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf.

Donderdag 29 februari

10.00 Huwelijksmist voor het Bruidspaar Ed Roufs en Carina Horsmans.

19.00 Woord- en Communieviering

Vrijdag 1 maart **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

8.30 voor alle overledenen

Zaterdag 2 maart

19.00 zeswekend. mevr. Jeanne Moust-Stijnen / jaard. dhr. Marcel Lemmens (st.) / overl. Ouders Kwanten-Thunnissen / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.)

'vlees wegdoen' betekent.

Wie 'carnaval' zegt, zal er nauwelijks nog bij stil staan dat dit festijn onmiddellijk voorafgaat aan de voorbereidingstijd op het feest van Pasen, de "Veertigdagentijd". Vroeger zeiden we de 'vastentijd' en dan was de koppeling met carnaval, met 'zeg maar dag tegen het vlees', veel duidelijker.

Want na carnaval volgt Aswoensdag, het begin van de veertigdaagse vasten (zes weken, waarbij de zondagen niet meetellen en waartoe men, om aan veertig dagen te komen, de woensdag tot en met de zaterdag vóór de eerste zondag van de Veertigdagentijd erbij heeft getrokken).

Delen met anderen

In de Vasten bereidde je je niet alleen geestelijk voor op het feest van de Verrijzenis des Heren, je deed dat ook lichamelijk, door geen vlees te eten en je het een en ander te ontzeggen.

Alleen Aswoensdag en Goede Vrijdag staan nu nog aangemerkt als officiële vastendagen. Maar zou het niet goed zijn om gedurende heel de Veertigdagentijd bewuster om te gaan met hetgeen ons gegeven wordt? Met de vruchten en de grondstoffen van onze aarde, met al datgene wat ons in leven houdt, met..... vul maar in.

Dan kan carnaval nog meer zijn: dagen van plezier en feest. Want dan is carnaval het begin van ècht even afscheid nemen van het een en ander om het daarna met nog meer vreugde en plezier te kunnen delen met anderen.

Ton Peters o.f.m.

ASWOENSDAG

Op Aswoensdag, 21 februari a.s. houden we on onze kerk één Eucharistieviering, en wel om 19.00 uur.

Tijdens deze (gezongen) viering is er gelegenheid om het askruisje te ontvangen. We horen dan over ons uitspreken: "Gedenk, o mens, dat gij stof zijt en tot stof zult wederkeren".

Ik hoop dat we dan met velen samenkomen in onze kerk. Aswoensdag is ook vasten- en onthoudingsdag.

Mensen die leven vanuit het geloof
zien alles in een ander licht.

Lothar Zenetti

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

BROED- EN BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



WEEWIS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht.

Jaargang 46
Nr.:5
2 Maart 1996

WAT WAS ER OOK WEER NA CARNAVAL ?

Dat is waar ook. Na Carnaval is er nog niets. Vroeger noemde we het de vastentijd, tegenwoordig de Veertigdagentijd. Zo werd deze tijd in het Latijns trouwens altijd al genoemd. Alleen ouderen herinneren zich de vastenvoorschriften van vóór het concilie. Er was nogal wat kritiek op. Soms leken de uiterlijke voorschriften belangrijker dan de innerlijke houding.

In het evangelie en bij de profeten gaat het vasten echter altijd samen met bidden en solidariteit. Na het concilie werd het accent anders gelegd. De nadruk lag minder op het vasten in de strikte zin van het woord. Als wettelijk voorgeschreven dagen van vasten en onthouding zijn eigenlijk alleen de Aswoensdag en de Goede Vrijdag overgebleven.

Vastenactie

De klemtoon kwam in deze tijd te liggen op de solidariteit met de armen. De Bisschoppelijke Vastenactie werd opgericht. Overal ontstonden Vastenactiegroepen, vaak in het kader van Werkgroepen voor Missie, Ontwikkeling en Vrede of Werkgroepen voor Kerk en Samenleving. Misschien is de slinger nu naar de andere kant doorgeslagen en vergeten we dat solidariteit ook met vasten en bidden te maken heeft. Dat zou jammer zijn, want een Vastenactie zonder aandacht voor vasten en bidden is niet méér en niets minder dan één van de tientallen organisaties op de "chari-markt". Het is altijd meegenomen wanneer mensen hun portemonnee trekken voor een goede zaak.

Maar vasten en waken is nog iets anders. Het snijdt in je eigen vlees. Je zintuigen voor het geestelijk, raken gemakkelijk verstopt door

GINGEN VAN ONS HEEN



Mevr. Jo Filott, Koningsplein 102/d. Zij bereikte de leeftijd van 89 jaar. De begrafenisdienst voor haar vond op 15 februari plaats in de Koepelkerk.

Dhr. Hennie Bartels, Frankenstraat 104. Hij werd 51 jaar. Op 15 februari namen we in onze kerk afscheid van hem.

Mej. Anneke Vranken, Merovingenstraat 49. Zij werd 79 jaar. Haar begrafenisplechtigheid hielden we op 24 februari.

Mogen zij op nieuwe wijze geborgen zijn bij God.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 2 maart

19.00 zeswekend. mevr. Jeanne Moust-Stijnen / jaard. dhr. Marcel Lemmens (st.) / overl. Ouders Kwanten-Thunnissen / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.) mevr. Jo Filott

**DIT WEEKEND BIJZONDERE KOLLEKTE
VOOR ONZE EIGEN KERK**

Zondag 3 maart 2de ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

10.30 Hoogmis - mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. koll.) / mevr. Rita Biesmans-Pieters / dhr. Sjeng Driitty

Maandag 4 maart

8.30 Woord- en Communieviering

Woensdag 6 maart

8.30 Rozenkrans

Donderdag 7 maart

19.00 Woord- en Communieviering

overconsumptie. In alle religies weet men van oudsher dat mensen door vasten en waken weer open worden voor de nabijheid van God en de nood van de ander. Er zijn momenteel overal mensen die dat opnieuw ontdekken. Denken we maar aan de indrukwekkende beweging in Duitsland "Sieben Wochen ohne" (Zeven weken zonder). De naam 'Vasten-aktie' herinnert ons aan deze band tussen solidariteit en spiritualiteit.

Jan Hulshof
marist

AFWEZIG

Van 1 maart tot en met 8 maart ben ik afwezig. In de periode is het kerkbestuur verantwoordelijk voor de goede gang van zaken in de parochie. Het kerkbestuur heeft mej. E.Prickaerts, Frankenstraat 203b, ☎ 3637590 en mevr. L.Nypels-Smeets, Atillaweg 14, ☎ 3631084 gevraagd om de zaken te behartigen.

Dit betekent o.a. dat een eventuele uitvaartdienst bij een van hen beide gemeld dient te worden. Zij dragen dan zorg voor een verdere goede regeling.

Het boek waarin de Misintenties genoteerd worden bevindt zich gedurende deze periode bij mej. J.Prickaerts.

H.Bovend'eerd

IN GEVAL VAN PASTORALE NOOD

Wanneer de pastoor (☎ 363 43 48) niet bereikbaar is dan kunt u het beste bellen ☎ 363 22 33 (Dit nummer staat ook vermeld onder de kop van Wegwijs).

Het is het nummer van Verpleegkliniek De Zeven Bronnen. Vandaaruit roept men dan een priester op per semafoon.

VASTENAKTIE 1996



De Oecumenische Vastenaktie Maastricht vraagt ook dit jaar onze aandacht voor de noden van de wereld. Meer concreet richt ze onze aandacht op en vraagt ze onze steun voor een drietal projecten in West-Afrika. In de volgende Wegwijs vertellen we iets meer over die projecten.

INT. VROUWENDAG - 8 MAART

Vrijdag 8 maart a.s. wordt in onze wijk goede aandacht besteed aan de Internationale Vrouwendag.

Vanaf 10.00 uur is er een heel programma in het Trefcentrum.

Enkele gegevens uit dit programma:

- 10.00 uur - Opening door Maria v.d. Hoeven, lid v.d. tweede kamer
- 10.30 uur - Bijeenkomst rondom klasseverschillen
- 12.00 uur - Presentatie van de film " Vrouwen in het Wittevrouwenveld"
- 20.00 uur - Uitvoering van "Brief van Don Juan" door theatergroep 't Vrouwenveld
- 21.00 uur - Feestavond
- 22.00 uur - Optreden van o.a. Beppie Kraft.

Iedereen is welkom en de entree is gratis.

Zie voor het volledig programma de aanplakbiljetten.

SPAARZAKJES VASTENAKTIE

Het bijgevoegde zakje kunt u weer 'kwijt' in de Vastenactie-bus in de kerk, óf in de brievenbus van de pastorie, Voltastraat 25. In de bus in de kerk kunt u ook zonder zakje geld stoppen. Maakt u liever per giro of bank over, dan vindt u op de achterkant van het zakje de nummers van de vastenactie. Over 4 weken ontvangt u een tweede spaarzakje.

Andere normen

Er wordt verteld van rabbi Mendel dat hij gewoonlijk veel armen en behoeftigen te gast had. In een tijd dat alles steeds duurder werd, namen de bedienden steeds minder gewicht voor de broden die uitgereikt werden. Toen de rabbi dat merkte werd hij zeer boos. Hij gaf het bevel dat elk brood juist groter en zwaarder moest worden. Zijn bedienden wilden zich tegenover hem verontschuldigen door te wijzen op de prijzen van het meel en op de schaarste van het geld. Toen zei de rabbi: 'Ik weet dat dit alles zo is, maar juist daarom moet je doen wat ik zeg. Want tenminste in mijn huis zal het brood recht doen aan honger en niet aan de prijs.'

Chassidisch verhaal

"KANKER: 1001 VRAGEN"

De diagnose kanker gooit in één keer alle toekomstplannen omver. Plotseling lijken de dingen waarover je je van tevoren druk kon maken, niet meer zo belangrijk. Het enige wat nog telt is: zal ik dit overleven en zo ja, tegen welke prijs? Vaak zijn mensen voorheen weinig met de gezondheidszorg in aanraking gekomen en vindt men er moeilijk de weg. Daarom organiseren het Integraal Kankercentrum Limburg, het Radiotherapeutisch Instituut Limburg, de Stichting Het Groene Kruis Heuvelland en het Academisch Ziekenhuis Maastricht hierover een informatiebijeenkomst. Maak van deze gelegenheid gebruik om uw vragen aan een aantal deskundigen voor te leggen.

De bijeenkomst is bedoeld voor kankerpatiënten en hun naasten en wordt gehouden op: **maandag 18 maart 1996 van 14.00 - 16.30 uur** in het Academisch Ziekenhuis Maastricht, P.Debyelaan 25 te Maastricht (vergaderruimte, nivo 4).

Tijdens deze bijeenkomst vertelt dhr. L. Lutgens, radiotherapeut-oncoloog van het RTIL, over kanker in het algemeen en legt hij de verschillende behandelingsmethoden uit. Daarna verwoordt mw. J.Slaaf, (ex)-kankerpatiënte haar persoonlijke ervaring met deze ziekte. Vervolgens zal dhr. B.Schilte, huisarts te Maastricht, uitleggen wat de huisarts voor een kankerpatiënt kan betekenen. Na een korte pauze is er ruimschoots de gelegenheid vragen te stellen aan een forum. Naast bovengenoemde sprekers zullen hierin een wijkverpleegkundige (mw. A. Kleuskens), een maatschappelijk werker (Mw.. W. Van Riel) en een thuiszorgmanager (dhr. R.Olivers) vertegenwoordigd zijn.

Belangstellenden kunnen voor meer informatie en aanmelding (vóór 16 maart a.s.) terecht bij het Integraal Kankercentrum te Maastricht; tel.: 043-3254059 of bij het Radiotherapeutisch Instituut Limburg te Heerlen; tel.: 045-5771200.

Aanmelding is nodig, zodat wij weten op hoeveel mensen we kunnen rekenen; vermelding van uw naam is hierbij uiteraard niet verplicht.

ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



Ramona Mingels, Tubantenstraat 12

Melanie en Mitchell van den Bosch,
Ambyerstraat Zuid 70/m

Mogen zij opgroeien in de Geest van Jezus

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

ongenode gasten ?

ROLLUIKEN VOOR MEER VEILIGHEID



Kanjers van rolluiken
voor 'n scherpe prijs

**LAndré van Vught**

woningrichting projectie gouwen rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

Zaterdag 9 maart

19.00 zeswekendienst mevr. Agnes Schepers-Wijkman / overl. ouders van Beek-Lemmens / mej. Anneke Vranken (v.w. koll.) / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.) / dhr. L. Camps

Zondag 10 maart

10.30 Hoogmis -

3de ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

mevr. Jo Filott / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.) / Mevr. Rita Biesmans-Pieters / mevr. Jeanne Moust-Stijnen (v.w. koll.)

Maandag 11 maart

8.30 levenden en overl. van fam. Bollen-Cormann

Woensdag 13 maart

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 14 maart

19.00 tot zekere intentie (B.)

Zaterdag 16 maart

19.00 eerste jaard. dhr. Sjeng van Dijk / t.i.v. levenden en overl. fam. Cools-Voncken (st.) / mevr. Maria Elisabeth Dautzenberg-Lumeij (st.) / jaardienst echtel. Huben-Ritzen (st) / jaardienst dhr. Bèr Lemmens / mevr. Jo Filott

Zondag 17 maart

10.30 Hoogmis -

4de ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

mej. Anneke Vranken (v.w. buren) / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.) / mevr. Rita Biesmans-Pieters / mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. Koll.) / dhr. Harie Vrancken (v.w. buren) / dhr. M. en dhr. Chris Steps

APOTHEEKDIENSTEN

Vrijdag 1 maart 18.00 uur tot maandag 8 maart 8.30 uur

Dag en nacht: **van Turnhout**, Potteriestraat 139

Op werkdagen van 21.00 uur en op zaterdag en Zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur: **Amby**, Ambyer-Straat Noord 17.

Vrijdag 8 maart 18.00 uur tot vrijdag 15 maart 8.30 uur

Dag en nacht: **America**, Voltastraat 36.





SOS-TELEFONISCHE HULPDIENT

Voor een gesprek van mens tot mens. Dag en nacht bereikbaar, dus ook in het weekend.

Tel.: 321 66 76



WERWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht.

Jaargang 46
nr.: 6
16 maart 1996

DOET U MEE?



De Oecumenische Vastenactie Maastricht voert in de vastenperiode 1996 actie rond 3 projecten in West-Afrika.

In de projecten staan vrouwen, hun scholing, opleiding en ontwikkelingskansen centraal.

In Afrika vervullen de vrouwen een belangrijke rol in het dagelijks leven, zonder dat zij hiervoor de erkenning en waardering krijgen die hen toekomt. Integendeel! Nog steeds neemt de vrouw in dit werelddeel een ondergeschikte plaats in. Van gelijke rechten van man én vrouw is geen sprake. Het zal nog vele jaren duren voordat de vrouw de plaats krijgt die haar rechtens toekomt.

Bijgevoegde gele folder vertelt iets meer over de drie - kleinschalige - projecten die we dit jaar willen steunen.

25 MAART, MARIA BOODSCHAP

Onwankelbaar vertrouwen

Maria, een gewone joodse vrouw, krijgt een bijzondere boodschap. De evangelist Lucas vertelt er uitgebreid over in zijn eerste hoofdstuk (Lc. 1, 26-38): "Je zult zwanger worden en een zoon baren, die je de naam Jezus zult geven". Hoeveel vragen zullen in haar opgekomen zijn? Zou de angst en de paniek haar niet overvallen hebben? Toch is haar antwoord, na de eerste schrik heel eenvoudig: "Mij geschiede naar uw



KEUZE UIT DIV. MODELLEN EN KLEUREN

Sommige met kleine
schoonheidsfoutjes
al v.a. 69,-

Helioform

normaal 139,95 nu

79,-

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.; 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM


André van Vught
woninginrichting, projectinrichting, zonwering, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

OOK VOOR ALLE ZONWERING

DIENSTREGELING APOTHEKEN MAASTRICHT

Vrijdag 15 maart 18.00 uur tot vrijdag 22 maart 8.30 uur
Dag en nacht: **CABERG**, Clavecymbelstraat 72
Op werkdagen tot 21.00 uur en op
zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:
TEN HORN, Scharnerweg 133.

Vrijdag 22 maart 18.00 uur tot vrijdag 29 maart 8.30 uur.
Dag en nacht: **SCHOEPP**, Grote Gracht 24
Op werkdagen tot 21.00 uur en op
zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:
NAZARETH, Kemenadeplein 2-4



eSBeeWee :
een passend antwoord op al uw
vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele
dienstverlening

eSBeeTWee : voor al uw
diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Donderdag 21 maart

19.00 H.Familie / voor de bekring van de zondaars / tot zekere intentie (B.)

Zaterdag 23 maart

19.00 zeswekend. Dhr. Hennie Bartels / t.i.v. levenden en overl. van fam. Cools-Voncken (st.) / mevr. Anna C. Volkers-Haane / mevr. Anneke Vrancken (v.w. buren) / dhr. Harie Vrancken (v.w. koll.) / dhr. Bèr Aarts / uit dankbaarheid (v.B.)

Zondag 24 maart **5e ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD**

10.30 Hoogmis - jaard. Dhr. John Timmermans / mevr. Jo Filott / mevr. Nellie Ritzen-van Beek / mevr. Jeanne Moust-Stijnen (v.w. koll.)

Maandag 25 maart **MARIA BOODSCHAP**

8.30 levenden en overl. Fam. Leenders-Hoenen / dhr. Harrie Raeven.

Woensdag 27 maart

8.30 levenden en overl. fam. Vandewall-van Lijf / tot zekere intentie (R.)

Donderdag 28 maart

19.00 dhr. Pierre Stegen

Zaterdag 30 maart

19.00 mevr. Jo Filott / dhr. Sjeng Pieters / jaard. dhr. Wil Liska / dhr. Jan Bovend'eerd / mevr. Nellie Ritzen-van Beek / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.) / uit dankbaarheid (v.D.)

**IN ALLE VIERINGEN VAN DIT WEEKEND:
WIJDING EN UITREIKING VAN PALMTAKJES.**

Zondag 31 maart **PALMZONDAG**

10.30 Hoogmis - zeswekend. Mevr. Rita Biemans-Pieters / dhr. Theo Paulussen / mevr. Anneke Vrancken (v.w. koll.) / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.)

woord". Het kind is welkom. Zij zal alles doen wat in haar vermogen ligt om het goede te ontvangen.

Vanuit de schrift weten wij verder heel weinig van Maria. Ze speelt geen grote rol in de verhalen. Toch heeft zij altijd ontelbare mensen aangesproken. Ook nu nog geniet zij de bijzondere belangstelling van velen. Zij is het grote voorbeeld als moeder van Jezus.

Wat maakt haar eigenlijk zo bijzonder? In elk geval heeft ze het niet gemakkelijk gehad. Een zwangerschap, die begint met zo'n hoogst verwarrende boodschap, roept beslist wat vragen op. Vragen, waarop Maria zelf de antwoorden ook niet weet. Maar ze stemt in, vol vertrouwen. En daarin ligt misschien wel haar grote kracht: ze staat open in het leven. Niet dat ze meteen alles begrijpt of overal een antwoord op wil hebben, maar ze is bereid om zich te laten raken. Ze laat zich raken door God. Omdat zij zich open kan stellen, kan god haar ontmoeten. Ze gelooft in het ongelooflijke, het onvoorstelbare, en dat met een onwankelbaar vertrouwen. Voor God is immers geen ding onmogelijk.

Aan ons laat Maria op deze manier zien hoe we ons zo kunnen openstellen voor God, dat wij door hem geraakt kunnen worden. Durven wij op de vraag, die God in het paradijs al aan de mens stelt, te antwoorden zoals Maria: "Heer, hier ben ik. Maar wie ben ik, dat Gij mij hebt gevraagd?"

*Riek van Stratum-Joosten
Doctoraal studente Theologie, Tilburg.*

GOEDE VOORNEMENS

Géén verkeersovertredingen meer. Ik maak geen ruzie meer, ik matig mij in de alcohol, ik ben voortaan lief voor m'n vriendin, m'n vader, m'n man. Goede voornemens bij het begin van een jaar. Wat zou het heerlijk zijn als we die in een oogwenk konden nakomen. Helaas.....

Een man kwam aan bij het grote pakhuis waar God alle mooie geschenken bewaart die hij aan de mensen cadeau geeft. Bij de ingang van deze grote winkel, stond een engel. De man ging op deze engel af en zei: "Ik heb genoeg van het ellendige leven op aarde. In plaats van oorlog, beproeving, drift en leugens hebben we liefde en blijdschap, vrede en rechtvaardigheid nodig. Geef me daar wat van,

De SNS bank: toonaangevend in maatwerk

De SNS bank is een regionaal georiënteerde bank. Onze organisatie is daar helemaal op ingericht. Daardoor kennen wij uw woon- en werkomgeving goed. En dat vindt zijn weerklank in bijvoorbeeld het stimuleren van plaatselijke initiatieven op

het gebied van sport, cultuur en recreatie. Maar bovenal in de manier van zakendoen. Het heldere onderscheid zit namelijk in hoe wij uw bankzaken uitvoeren. Wij bankieren betrokken en persoonlijk. In overleg met u kiezen wij voor de beste oplossing. Maatwerk noemen we dat. Vanzelfsprekend zijn al onze diensten en producten daarop ingesteld. Snel zonder veel rompslomp, want diegene waarmee

u contact heeft, kan meestal zelf direct beslissen. Komt u maar eens kennismaken met een betrokken bank. U vindt de vestigingen van de SNS bank bij u in de buurt.

SNS bank Limburg

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN



alstublieft". De engel glimlachte en zei: "Waarde heer, wij hebben geen vruchten in voorraad, slechts de zaadjes ervan."

Redactie Parochiebladenservice.

GEDOOPT



29 februari, **Dylan Roufs**, Marconistraat 3

10 maart, **Jordy Habets**, Tielcelijnstraat 8b

Mogen zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.

IN MEMORIAM



Mevr. Nellie Ritzen-van Beek, Pr. Rooseveltlaan 163a
Zij werd 73 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 29 februari.

Mag God haar behoeden voor eeuwig.

KERKDIENSTEN

Zaterdag 16 maart

19.00 eerste jaard. Dhr. Sjeng van Dijk / t.i.v. levenden en overl. fam. Cools-Voncken (st.) / mevr. Maria Elisabeth Dautzenberg-Lumeij (st.) / jaard. Echtel. Huben-Ritzen (st.) / jaard. dhr. Bèr Lemmens / mevr. Jo Filott

Zondag 17 maart 4de ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

10.30 Hoogmis - mej. Anneke Vrancken (v.w. bureu) / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.) / mevr. Rita Biesmans-Pieters / mevr. Agnes Schepers-Wijkman (v.w. koll.) / dhr. Harie Vrancken (v.w. buurt) / dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. Theo Haessen

Maandag 18 maart

8.30 overl. kinderen Ruijters-Bingen (st.) / tot zekere intentie (R.)

Woensdag 20 maart

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

ledere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



WEEWIS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
- * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
- * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
- * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67

SNS-Bank 85.83.83.500

in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

Jaargang 46
Nr.: 7
30 maart 1996

VASTENACTIE



Bijgevoegd vindt u voor de tweede keer een zakje van de Vastenactie. U kunt dit zakje weer "kwijt" in de bus in de kerk of in de brievenbus van de pastorie, Voltastraat 25. Dit jaar steunen we enige projecten in West-Afrika. Het zijn kleinschalige projecten met speciale aandacht voor de positie van meisjes en vrouwen. Helpen we hen een eind op weg?

GOEDE WEEK

Wij nodigen u van harte uit om deel te nemen aan de vieringen van de GOEDE WEEK. De diensten zijn in onze kerk als volgt:

PALMZONDAG

31 maart, om 19.00 uur (zaterdagavond) en om 10.30 uur. In beide diensten palmwijding en palmitreiking.

WITTE DONDERDAG

4 april, om 19.00 uur plechtige Eucharistieviering, waarin we het Laatste Avondmaal van Jezus met zijn vrienden herdenken.

GOEDE VRIJDAG

5 april, om 15.00 uur en 19.00 uur. Om 15.00 uur bidden we de kruisweg; vervolgens kruis hulde en voorbede. Om 19.00 uur lezen we het lijdensverhaal, vervolgens kruishulde en voorbede.

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM


LAndré van Vught
woningrichting, projectierichting, zonwering, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

OOK VOOR DE MOOISTE GORDIJNEN

Woensdag 10 april

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 11 april

19.00 overl. familie (v. B.) / mevr. Maria Houben (st.)

Zaterdag 13 april

19.00 jaard. dhr. Bèr Heemskerk / dhr. L. Camps / mevr. Jo Filott /
mevr. Nellie Ritzen-van Beek

Zondag 14 april **TWEEDE ZONDAG VAN PASEN**

10.30 **Hoogmis** - Zeswekend. Mej. Anneke Vranken / jaard. mevr.
Josephine van Lijf-v.d. Heijden / echtel. Musson-
Moonen (st.) / tot zekere intentie.

DIENSTREGELING APOTHEKEN MAASTRICHT

Vrijdag 29 maart 18.00 uur tot vrijdag 5 april 8.30 uur

Dag en nacht: **GEUSGENS**, de Beente 22.

Vrijdag 5 april 18.00 uur tot vrijdag 12 april 8.30 uur.

Dag en nacht: **Sijstermans**, Dr. van Keefstraat 2-4a.

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en

zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:

STRAVER, Akersteenweg 88.

eSBeeWee :
een passend antwoord op al uw
vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88

Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



**eSBeeTWee : voor al uw
diensten aan huis**

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

Zondag 31 maart **PALMZONDAG**

10.30 Hoogmis - zeswepend. Mevr. Rita Biesmans-Pieters / dhr. Theo Paulussen / mevr. Anneke Vrancken (v.w. koll.) / dhr. Leopold Maassen (v.w. koll.) / overl. ouders Habets-Laumen / overl. ouders Quaedackers-Coenen / uit dankbaarheid en tot zekere intentie.

Maandag 1 april

8.30 dhr. Petrus Geelen (st.) / voor alle overledenen

Dinsdag 2 april

19.00 Boeteviering

Woensdag 3 april

8.30 levenden en overl. v. fam. Vandewall-van Lijf

14.30 **GOEDE WEEK VIERING**

voor zieken en ouderen, in het Trefcentrum

Donderdag 4 april **WITTE DONDERDAG**

19.00 Eucharistieviering b.g.v. Witte Donderdag

Vrijdag 5 april **GOEDE VRIJDAG**

15.00 Goede Vrijdag-viering

19.00 Goede Vrijdag-viering

Na beide vieringen gelegenheid tot persoonlijke biecht.

Zaterdag 6 april

17.00 - 17.30 *Gelegenheid tot persoonlijke biecht*

20.00 PAASWAKE

jaard. Dhr. Willem v.d. Linden / overl. ouders Schoonbrood-Pellaers / dhr. Math Eijkenboom / dhr. Sjenke Herben / mevr. Leny Mullenders-Ehlen (v.w. koll.) / mej. Anneke Vrancken (v.w. buren) / mevr. Jeanne Moust-Stijnen (v.w. koll.) / dhr. Leopold Maassen / overl. van fam. Claessens

Zondag 7 april **PASEN**

10.30 Hoogmis - mej. To Wolffs / pater James Essandoh / mevr. Jo Filott / dhr. Huub Geron / dhr. John Timmermans / mevr. Nellie Ritzen-van Beek / Mevr. Mia Jongen / tot zekere intentie

Maandag 8 april **2e PAASDAG**

10.30 Hoogmis - dhr. Harie Vrancken (v.w. koll.) / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.) / voor de levenden en overl. van fam. Bollen-Cormann / Broeder Anisius

PAASZATERDAG

6 april, Paaswake om 20.00 uur. We zegenen het nieuwe vuur, ontsteken de Paaskaars, lezen in de H.Schrift over schepping, bevrijding en verrijzenis, zegenen het nieuwe doopwater en vieren Eucharistie.

PAASZONDAG

7 april, om 10.30 uur Eucharistieviering.

BOETEVIERING

Ter voorbereiding op Pasen vindt op dinsdag 2 april om 19.00 uur een boeteviering plaats.

PERSOONLIJKE BIECHT

Gelegenheid tot persoonlijke biecht is er op Goede Vrijdag aansluitend aan de diensten van 15.00 en 19.00 uur en op Paaszaterdag van 17.00 - 17.30 uur.

VIERING VOOR BEJAARDEN EN ZIEKEN

De Goede-Week-Viering voor bejaarden en zieken vindt plaats op woensdag 3 april om 14.30 uur in het trefcentrum. De organisatie berust bij de Zonnebloem en beide Bejaarden-bonden.

Mensen die per auto opgehaald willen worden kunnen contact opnemen met dhr. Schuijt, tel.: 363 56 95.

PAASCOMMUNIE

Op Witte Donderdag, 4 april, wordt vanaf 9.00 uur s'morgens de Communie rondgebracht. Gaarne bericht over zieken en hoogbejaarden die niet op onze lijst staan.

IN MEMORIAM



Mevr. Mia Jongen, Dr. Bakstraat 1f. Mevr. Jongen, die jarenlang huisgenote was van past. Widdershoven, werd 80 jaar. Op 22 maart werd ze begraven in Schaesberg.
Mag God haar behoeden voor eeuwig.

DE HEILIGE DRIE DAGEN

Zo worden de laatste dagen van de Goede Week genoemd: Witte Donderdag, Goede Vrijdag en Paaszaterdag/Paaszondag. In het Latijn: 'Triduum sacrum'. Samen vormen die dagen het hoogtepunt van die week, die met Palmzondag begint, wanneer we de intocht gedenken van Jezus in Jeruzalem. Op Witte Donderdag vierten we de instelling van de Eucharistieviering door Jezus, tijdens het Laatste Avondmaal. Goede Vrijdag is de dag waarop we Jezus' lijden en dood gedenken. En in de Paasnacht en op Paaszondag vierten we dat Jezus uit de doden is opgestaan.

Paasmysterie

Oorspronkelijk vierden de christenen het Paasfeest op hetzelfde moment dat ook de joden hun Pesach vierden. Bij zonsondergang slachtten ze de paaslammeren en aansluitend vierden ze de Pesachmaaltijd: de gedachtenis van de bevrijding uit Egypte. De eerste christenen sloten zich aan bij die traditie. Alleen: men kwam niet samen voor een maaltijd, maar voor een wake, een vigilieviering. Men vastte, las uit de Schrift het verhaal van de bevrijding van het joodse volk uit Egypte en het verhaal over Jezus' lijden en dood.

Tegen middernacht beëindigde men dit eerste deel van de paasviering en ging men over tot de viering van de Eucharistie. In deze christelijke Paasviering kwam eigenlijk het hele paasmysterie tot uitdrukking: het lijden en de dood van Jezus, zijn afdaling in het dodenrijk, zijn uittocht uit dat dodenrijk: zijn opstanding en hemelvaart.

Eén dag

Later vierden de christenen niet meer tegelijk met de joden het Paasfeest, maar op verschillende momenten en op aparte dagen. Op Goede Vrijdag herdacht men Jezus de Gekruisigde, op Paaszaterdag als de Begravene (zijn 'nederdaling ter helle') en op Pasen Jezus de Verrezene. Pas later wordt de viering van Witte Donderdag ingevoerd (en nog weer later doet ook Palmzondag haar intrede). De eenheid van de viering van het Paasmysterie wordt zo uiteengelegd en als het ware over drie dagen verdeeld.

De Heilige Drie Dagen: ze zijn eigenlijk één dag die begint op de avond van Witte Donderdag en eindigt op Paasmorgen. Zo groots is het mysterie dat wij die dagen gedenken, in de hoop dat ook wij bevrijd worden en leven mogen in het voetspoor van Jezus, die ons in de dood is voorgegaan naar eeuwig leven.

Ton Peters o.f.m.

HET BUURTINFORMATIECENTRUM

Om te beginnen wil ik me graag even aan jullie voorstellen. Mijn naam is Hanneke van der Ploeg en sinds 8-1-96 ben ik voor 20 uur per week werkzaam voor het buurtinformatiecentrum (B.I.C.) te Wittevrouwenveld. Het B.I.C. is sinds november '91 gevestigd in wijkhuis Maris Stella en valt onder de Stichting Traject.

Wat doet het B.I.C.?

Bij het B.I.C. kunt U iedere werkdag tijdens kantooruren terecht met vragen over b.v. uitkeringen, werk, lastige formulieren enz... De baliemedewerker van het B.I.C. helpt U dan de betreffende vraag op te lossen. Zonodig verwijst hij U door naar de officiële instanties waarvan een deel overigens ook spreekuur houdt in het B.I.C. (Zie onderstaand overzicht)

Als U niet in staat bent zelf naar het B.I.C. toe te komen, dan komt de baliemedewerker eventueel bij U thuis.

Ook voert het B.I.C. in samenwerking met anderen, zoals b.v. Bewonersbelangen Wittevrouwenveld, de GGD en andere instanties gerichte informatieactiviteiten uit.

Het B.I.C. is weliswaar gelegen in Wittevrouwenveld maar is bestemd voor stadsdeel Noord-Oost. Bewoners van Nazareth, Limmel, Wijckerpoort, Borgharen en Ifteren zijn dus ook van harte welkom. Misschien tot ziens!

Spreekuren B.I.C.:

Woensdag van 9 tot 12: spreekuur burgerraadslieden
Donderdag van 9 tot 11: spreekuur maatschappelijk werk
Vrijdag van 11 tot 12.30: spreekuur Bijzondere Bijstand

KERKDIENSTEN

Zaterdag 30 maart

19.00 mev. Jo Filott / dhr. Sjeng Pieters / jaard. dhr. Wil Liska / dhr. Jan Bovend'eerdt / mev. Nellie Ritzen-van Beek / dhr. Henrie Bartels (v.w. koll) / uit dankbaarheid (v.D.)

**IN ALLE VIERINGEN VAN DIT WEEKEND:
WIJDING EN UITREIKING VAN PALMTAKJES.**



**Bakkerij
Bincels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WWV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



KEUZE UIT DIV. MODELLEN EN KLEUREN

Sommige met kleine
schoonheidsfoutjes
al v.a. 69,-

Helioform

normaal 139,95 nu

79,-

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.; 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK



WERWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht.

Jaargang 46
Nr.: 8
13 april 1996

Op hun plaats

Ouders hopen dat hun kinderen eens op 'hun plaats' komen. Dat geeft de gedachte: nu is onze taak voltooid. Zij kunnen dan tevreden terug zien op een geslaagd ouderschap.

Wat wordt dat verschillend ingevuld, want wanneer zijn de kinderen op hun plaats? Ik hoor verhalen in de trant van: "Onze oudste heeft een goede baan bij de hoogovens. De tweede, een meisje, is getrouwd met een vertegenwoordiger, en het meisje dat daarop volgt, heeft twee schatten van kinderen. De vierde heeft economie gestudeerd en werkt op een bank. Zij hebben allemaal een rijk stuk brood en een goede gezondheid. Wij zijn blij dat ze allemaal op hun plaats zijn."

Als het daarbij blijft, denk ik wel eens: "Zijn zij ook allen gelukkig? Genieten ze ook echt van het leven of alleen maar op-pervlakkig?"

Ik hoor ook andere verhalen. "De eerste heeft een schat van een vrouw. Ze helpt ons soms nog meer dan onze eigen kinderen. De tweede, ook een jongen, is al een paar jaar werkloos. Maar je kunt altijd een beroep op hem doen. Hij rijdt ons naar jarige familieleden. De derde, een meisje, heeft het - denken wij - niet gemakkelijk. Ze is misschien wel te vlug getrouwd. En de jongste zal wel nooit aan trouwen toekomen. Hij is zo'n lierefluter. Hij heeft de hele wereld rondgereisd. Hij is de minst kerkelijke van al onze kinderen, maar hij is zo stil als hij bij ons eet en wij samen bidden."

Deze laatste mensen zeggen niet gauw dat hun kinderen op

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM


André van Vught
woningrichting, projectrichting, zonnering, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

**GRANDIOZE MAGAZIJN UITVERKOOP
VAN KAMERBREDE VLOERBEDEKKING
LOOP EENS BINNEN EN OVERTUIG U ZELF !**

APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 12 april 18.00 uur tot vrijdag 19 april 8.30 uur
Dag en Nacht: **Ten Horn**, Scharnerweg 133
Vrijdag 19 april 18.00 uur tot vrijdag 26 april 8.30 uur
Dag en Nacht: **Martens**, Kon. Emmaplein 19
Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdagen
en zondagen van 10.00 uur tot 18.00 uur:
Theuns, Rijksweg 72 A1.

eSBeeWee :
een passend antwoord op al uw
vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



**eSBeeTWee : voor al uw
diensten aan huis**

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

ledere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

De SNS bank: toonaangevend in maatwerk

De SNS bank is een regionaal georiënteerde bank. Onze organisatie is daar helemaal op ingericht. Daardoor kennen wij uw woon- en werkomgeving goed. En dat vindt zijn weerklank in bijvoorbeeld het stimuleren van plaatselijke initiatieven op

het gebied van sport, cultuur en recreatie. Maar bovenal in de manier van zakendoen. Het heldere onderscheid zit namelijk in hoe wij uw bankzaken uitvoeren. Wij bankieren betrokken en persoonsgericht. In overleg met u kiezen wij voor de beste oplossing. Maatwerk noemen we dat. Vanzelfsprekend zijn al onze diensten en producten daarop ingesteld. Snel zonder veel rompslomp, want diegene waarmee



u contact heeft, kan meestal zelf direct beslissen. Komt u maar eens kennismaken met een betrokken bank. U vindt de vestigingen van de SNS bank bij u in de buurt.

SNS bank Limburg

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

ter overweging

Sultan Saladin, een moslim, vroeg aan Nathan, een Jood, welk geloof het beste is: Jodendom, Christendom of Islam. Nathan antwoordde: *'In het Oosten woonde een man met een kostbare ring. De ring had de kracht om de drager ervan aangenaam te maken in de ogen van God en van de mensen. Een vader met drie zoons kreeg de ring in zijn bezit. Hij had ze alle drie even lief, en toen hij zijn einde voelde naderen, liet hij een smid twee andere ringen maken die niet van de kostbare ring te onderscheiden waren. In het diepste geheim gaf hij elke zoon een van de ringen. Na de dood van de vader beweerde elk van de drie de echte, oorspronkelijke ring te hebben. Geen van drieën kon zijn gelijk bewijzen... De zoons brachten de zaak voor de rechter. De rechter deed als volgt uitspraak: 'Beschouw je eigen ring als echt. Doe allemaal je best om de echtheid van de ring te bewijzen door liefde, goede daden en verdraagzaamheid. Over duizend jaar kan een andere rechter zich opnieuw over de zaak buigen. Ga heen in vrede.'*

G. Lessing, *Nathan de Wijze* (1779)

KERKDIENTEN

Zaterdag 13 april

19.00 jaard. Dhr. Bèr Heemskerk / dhr. L. Camp / mevr. Jo Filott / mevr. Nellie Ritzen-van Beek / overl. echtgenoten Bellaart-de Vreede

Zondag 14 april **TWEEDE ZONDAG VAN PASEN**

10.30 Hoogmis - Zeswekend. mej. Anneke Vranken / jaard. mevr. Josephine van Lijf-v.d. Heijden / echtel. Musson-Moonen (st.) . Tot zekere intentie / mevr. Mia Jongen / voor de levenden en overl. fam. Neutelings-Tonneijck

Maandag 15 april

8.30 mevr. Gertrudis Retera (st.) / dhr. Harrie Raeven

Woensdag 17 april

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 18 april

19.00 H.Familie; tot zekere intentie (R.) / t.i.v. mevr. Nijs-Bruns

Zaterdag 20 april

19.00 Dhr. Willem Smeets / overl. ouders Cerfontaine-Weijenberg /
dhr. Pierre Broux / dhr. Jean Signet

Zondag 21 april **DERDE ZONDAG VAN PASEN**

10.30 **Hoogmis** - mevr. Mia Jongen / dhr. M. En dhr. Chris Steps /
mevr. Jo Filott / dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie /
dhr. Frans Bijlders (v.w. koll.)

Maandag 22 april

8.30 tot zekere intentie (B.) / t.i.v. echtel. Boesten-Keulen

Woensdag 24 april

8.30 levenden en overl. van fam. v.d. Vandewall-van Lijf

Donderdag 25 april

19.00 dhr. Pierre Stegen / levenden en overl. van fam. v.d. Berg-
Smits

Zaterdag 27 april

19.00 dhr. Frans Bijlders (v.w. koll.) / mej. Anneke Vranken (v.w.
koll.) / mevr. Jo Filott / dhr. Harie Vrancken (v.w. bureu)

**DE MEER-OPBRENGST V.D. KOLLEKTE IN DIT WEEKEND
BESTEMD VOOR DE PRIESTER- EN DIAKENOPLEIDING
IN ONS BISDOM**

Zondag 28 april **VIERDE ZONDAG VAN PASEN**

10.30 **Hoogmis** - mevr. Mia Jongen / dhr. Pierre Broux / dhr. Jean.
Signet / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.)

hun plaats zijn. Maar ik vraag mij af: welke zijn er in feite meer op hun plaats? Je bent pas op je plaats als je je niet groter hoeft voor te doen dan je bent. Ik geloof dat de kinderen van het tweede paar uiteindelijk echter leven dan die van het eerste paar, als je althans afgaat op de verhalen.

En ik denk dat die laatste ouders ook zelf meer 'op hun plaats' zijn gekomen.

Dirk Braakman

Pastor Laurentiusparochie Oudorp / St. Pancras

MOOI BEDRAG

Het preciese resultaat van de Vastenactie 1996 is nog niet bekend. Wel is intussen duidelijk dat we een mooi bedrag - meer dan drie duizend gulden - bij elkaar gebracht hebben.

De volgende keer hopen we het preciese bedrag te kunnen melden.

GEDOOPT



30 maart, **CELINE CREEMERS**, Dr. Schaeppmanstraat 50C

Mag zij opgroeien in de Geest van Jezus

GINGEN VAN ONS HEEN



Dhr. Pierre Broux, Burg. v. Oppenstraat 6a.

Hij werd 50 jaar. Zijn uitvaartdienst hielden we op 29 maart in het crematorium te Heerlen

Dhr. Jean Signet, Viaductweg 35a.

Hij werd 55 jaar. Op 9 april namen we in onze kerk afscheid van hem.

Dhr. Frans Bijlders, Parmastraat 7.

Hij bereikte de leeftijd van 75 jaar. Op 10 april hielden we zijn begrafenisdienst.

Mag God hen behoeden voor eeuwig.

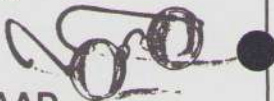
Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel
*Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraak*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

**Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!**

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht



Uw echte Dagwinkel ! !



**'t Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.**

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



Jaargang 46
Nr.: 9
27 april 1996

WEEWIS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.*

AANVANGSUUR HOOGMIS

Vanaf zondag 5 mei begint de hoogmis op zondagmorgen om 10.00 uur. (de zgn. zomerregeling)

RESULTAAT VASTENACTIE

De Vastenactie 1996 bracht in onze parochie het mooie bedrag op van fl. 3590,50.

Hierbij dient wel opgemerkt te worden dat de hoogte van het bedrag sterk bepaald is door 2 grote giften.
Hartelijk dank aan alle goede gevers.

SACRAMENT VAN HET VORMSEL

Vrijdag 21 juni a.s. zal Mgr. Fr. Wiertz, de bisschop van Roermond, in een Eucharistieviering die om 19.00 uur begint het Sacrament van het Vormsel toedienen aan enige meisjes en jongens.
Meisjes en jongens van 12 jaar en ouder die gevormd willen worden kunnen zich aanmelden in de pastorie, Voltastraat 25; graag vóór 15 mei a.s.

DODENHERDENKING

De jaarlijkse dodenherdenking, waarbij alle slachtoffers van oorlog en geweld herdacht worden, vindt plaats op zaterdag 4 mei a.s.
Om 18.00 uur wordt een dienst van Gebed en Bezinning gehouden in de St.-Servaaskerk. Om 19.30 uur vindt de herdenking plaats bij het bevrijdingsmonument op het Koningsplein.

reld verspreid is.

Toch is het uitgeven van de maandelijkse spreuk maar één aspect van de activiteiten. Niet veel mensen weten dat het meeste geld dat de Bond te besteden heeft uitgegeven wordt aan kleine sociale projecten in Nederland. Het gaat hierbij om directe noodhulp van individuen die nergens meer terecht kunnen. De Bond probeert in te springen als er door huurschulden huisuitzettingen dreigen, als mensen door een plotselinge ziekenhuisopname in problemen komen, als een wasmachine uitvalt in een gezin dat echt geen geld heeft voor vervanging etc. etc.. Geen spectaculaire activiteiten, maar wel erg noodzakelijk.

Hoe noodzakelijk blijkt wel uit het gegeven dat de afgelopen jaren het aantal mensen dat bij de Bond aanklopt om hulp sterk stijgt. Vorig jaar met ruim 20%.

Zonder groei kan de Bond niet aan dit toenemend aantal vragen tegemoet komen. Uitbreiding van het aantal begunstigers (nu ongeveer 60.000) is noodzakelijk. Uit de bijdragen van deze begunstigers worden de activiteiten gefinancierd.

Om zoveel mogelijk mensen mee te laten doen is de minimale bijdrage laag. Voor fl. 15,- is men een jaar lang lid. Daarvoor ontvangt een begunstiger vier keer per jaar de Krant Zonder Naam met daarin de spreukenkaartjes voor de komende maanden. Belangrijk is natuurlijk dat men lid wordt vanuit solidariteit met de meest kansarmen in onze samenleving. Daarvoor kunnen zich niet genoeg mensen aansluiten!

Inlichtingen en opgave bij:
De Bond Zonder Naam
Postbus 1500, 2250 MA Voorschoten
Tel.: 071 - 561 79 66

Nabij en ver

Een leerling vroeg de Baalsjem: "Hoe is het mogelijk dat iemand die aan God hangt en zich Hem nabij weet, soms een onderbreking en verwijdering meemaakt?" De Baalsjem verklaarde: 'Als een vader zijn zoontje wil leren lopen, zet hij het eerst voor zich neer en houdt zijn eigen handen aan twee kanten dichtbij hem, opdat het niet valle en zo loopt de jongen tussen vaders handen op vader toe. Maar zodra hij dicht bij de vader komt, trekt die zich een beetje terug en houdt de handen verder uit elkaar en zo maar door om het kind te leren lopen.'

*Martin Buber, Chassidische vertellingen,
Servire - Katwijk aan Zee*

Ontvingen het H.Doopsel:



Ricardo Moers, Musketruwe 65a
Ralph Bollen, Burg. v. Oppenstraat 109
Jennifer Hermans, Bellomontedomein 24
Kimberly Aaldijk, Mondragonstraat 12

We wensen hen Gods zegen toe op hun levensweg.

Voorgenomen huwelijk:



Zaterdag 11 mei om 14.00 uur vindt in onze kerk de inzegening plaats van het huwelijk van **Willy Janssen** en **Wendy Devens** (Keersboomgaard 4b)

We wensen hen een gezegende toekomst.

In Memoriam



Dhr. Willie Steinbach, 91 jaar oud. In de kring van familie, vrienden en bekenden namen we op 20 april afscheid van hem.

Mag God hem behoeden voor eewig.

KERKDIENTEN

Zaterdag 27 april

19.00 dhr. Frans Bijlders (v.w. koll.) / mej. Anneke Vranken (v.w. koll.) / mevr. Jo Filott / dhr. Harie Vrancken (v.w. bureu)

**DE MEER-OPBRENGST V.D. KOLLEKTE IS DIT WEEKEND
BESTEMD VOOR DE PRIESTER-OPLEIDING
IN ONS BISDOM.**

Zondag 28 april VIERDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 Hoogmis - mevr. Mia Jongen / dhr. Pierre Broux / dhr. Jean Signet / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.)

Maandag 29 april

8.30 levenden en overl. van fam. Leenders-Hoenen

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels

bruiloften

vergaderingen

verenigingsactiviteiten

bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

André van Vught

woninginrichting, projectieinrichting, zonwering, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898

Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

**GRANDIOZE MAGAZIJN UITVERKOOP
VAN KAMERBREDE VLOERBEDEKKING
LOOP EENS BINNEN EN OVERTUIG U ZELF !**

Zondag 12 mei ZESDE ZONDAG VAN PASEN; MOEDERDAG

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 Hoogmis - zeswekend. dhr. Pierre Broux / overl. fam. Schip pers-Jamin (st.) / jaard. dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie (st.) / jaard. deken Karel Receveur (st.) / overl. ouders Habets-Laumen en overl. ouders Quadackers-Coenen / dhr. Frans Bijlders

APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 26 april 18.00 uur tot vrijdag 3 mei 8.30 uur.
Dag en nacht: **WIJCK**, Wijckerbrugstraat 10.
Vrijdag 3 mei 18.00 uur tot vrijdag 10 mei 8.30 uur.
Dag en nacht: **CABERG**, Clavecymbelstraat 72.
Op werdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur: **AMBY**, Ambyerstraat Noord 17.

eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

Woensdag 1 mei

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 2 mei

18.45 Rozenkrans

19.00 Woord- en communieviering

Vrijdag 3 mei **Eerste vrijdag van de maand**

8.30 Voor alle overledenen

Zaterdag 4 mei

19.00 eerste jaard. Mevr. Annie Klinkom / eerste jaard. mevr. Leny Mullenders-Ehlen / overl. v.d. fam. Habets-Koch / mevr. Liesbeth van Golde / dhr. Jean Golde / dhr. Pierre Broux.

Zondag 5 mei **VIJFDE ZONDAG VAN PASEN**

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 **Hoogmis** - eerste jaard. Dhr. Huub van Sint Fijt / mevr. Jo Filott / mej. Anneke Vranken (v.w. buren) / dhr. Jean Signet / dhr. Frans Bijlders / uit dankbaarheid v.w. jubileum

Maandag 6 mei

8.30 om vrede in de wereld

Woensdag 8 mei

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 9 mei

18.45 Rozenkrans

19.00 t.e.v. H.Jozef en overleden zus; overl. ouders Frijns-Cools

Zaterdag 11 mei

14.00 Huwelijksmis v.h. bruidspaar Willy Janssen en Wendy Devens

19.00 overl. echtl. Smits-Kicken / echtel. Lemmens-Dautzenberg en zoon Marcel (st.) / mevr. José op den Oordt en zoon Bèrt / dhr. L. Camps / mej. Anneke Vranken (v.w. koll.) / dhr. Jean Signet / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.)

ROZENKRANS IN DE MEIMAAND

In de meimaand bidden we in onze kerk de rozenkrans op donderdag voorafgaande aan de avondmis (dus vanaf 18.45 uur).

MIEMAAND - MARIAMAAND

*Maria,
over de hele wereld
roepen mensen U aan.
In alle talen wordt U
vereerd en bezongen.
Men heeft U in duizendvoudige namen
geprezen,
maar of men U
Ivoren Toren noemt of Gulden Huis,
vóór alles bent U de Moeder.
Moeder Maria, geef mij de kracht
U te zien als mijn moeder.
Kom onder mijn dak,
in mijn huis.
Laat mij bij alles wat we doen
eerst even met u overleggen,
doe mij dan denken
aan wat U geleden hebt onder het kruis
van Golgotha, waar Uw Zoon
in sterven hing.*

(Toon Hermans)

EEN NIEUW GEZICHT, EEN VERTROUWD GELUID!

Onder dit motto wil de Bond Zonder Naam, voorzien van een geheel nieuwe, modernere huisstijl, in 1996 meer aandacht vragen voor haar activiteiten.

De Bond is een bijna 60-jarige organisatie en vooral bekend geworden door het elke maand uitgeven van een nieuwe spreuk. De bekendste was, en is waarschijnlijk nog steeds, de allereerste: "Verbeter de wereld, begin bij jezelf". De lijfspreuk van de Bond die over de hele we-



**Bakkerij
Bindeles**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !

**Comfortschoenen-Pedicure
Therapeutische kousen**

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



Jaargang 46
Nr.:10
11 mei 1996

WERWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht.

MOEDER

*" Omdat God niet overal kan zijn,
schiep Hij de moeders".*

Arabisch spreekwoord.

AANVANGSUUR HOOGMIS

Sinds zondag 5 mei jl. Begint de hoogmis op zondagmorgen om 10.00 uur. (de zgn. Zomerregeling)

EERSTE COMMUNIE

Op Hemelvaartsdag, 16 mei a.s. zullen in een Eucharistieviering die om **10.00 uur** begint 8 kinderen hun eerste communie doen; voor het eerst nemen zij volledig deel aan de Eucharistie.

Ook dit jaar zijn de kinderen voorbereid in diverse bijeenkomsten buiten schoolverband. De ouders van de communicanten zijn ook enige keren bij elkaar geweest. Ze hebben zich bezonnen op hun eigen geloven en allerlei praktische zaken rond de viering geregeld. Heel deze voorbereiding gebeurde onder leiding van broeder Mat Paulssen en vond plaats in heel goede sfeer.

De heer Stan Geijselaers heeft de communicanten enige liedjes aangeleerd.

Vanzelfsprekend is iedereen welkom bij de viering. In het middenschip zullen aan beide kanten enige banken gereserveerd worden voor familieleden van de communicanten.

Ook dit jaar zal onze harmonie de feestvreugde verhogen.

De communicanten zijn:

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Landré van Vught

woninginrichting, projectinrichting, zonnepanelen, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

**GRANDIOZE MAGAZIJN UITVERKOOP
VAN KAMERBREDE VLOERBEDEKKING
LOOP EENS BINNEN EN OVERTUIG U ZELF !**

DIT WEEKEND KOLLEKTE VOOR DE NEDERLANDSE MISSIONARISSEN

Zondag 26 mei PINKSTEREN

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 Hoogmis - Mej. To Wolffs / jaard. echtel. Kluts-Schiepers (st.) / dhr. Huub Geron / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.)

Maandag 27 mei 2e PINKSTERDAG

10.00 Hoogmis- levenden en overl. van fam. Leenders-Hoenen / tot zekere intentie (R.)

APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 10 mei 18.00 uur tot vrijdag 17 mei 8.30 uur.
Dag en nacht: **GEUSGENS**, de Beente 22.

Vrijdag 17 mei 18.00 uur tot vrijdag 24 mei 8.30 uur.
Dag en nacht: **TURNHOUT**, Potteriestraat 139.
Op werdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:
AMERICA, Voltastraat 36.

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

ledere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!!



ach komma
ach %.



Doorlopend Krediet
met een zachte rente.

SNS bank Limburg

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

IN MEMORIAM



dhr. Jef Bollen, Hornestraat 26. Hij bereikte de leeftijd van 75 jaar. Zijn begrafenisdienst hielden we op 3 mei.

mevr. Speet-Evelo, Scharnerweg 94c. Zij werd 72 jaar. Op 8 mei hielden we haar uitvaartdienst.

Mag God hen behoeden voor eeuwig.

GEBEDSWEEK

De paters S.M.A. te Cadier en Keer organiseren van 12 mei tot en met 19 mei een gebedswEEK t.e.v. O.L.Vrouw van Lourdes.

Op de zondagen begint de Eucharistieviering om 10.00 uur en op de weekdays om 19.00 uur. De vieringen vinden plaats in de kapel van het Missiehuis, Rijksweg 15, Cadier en Keer.

KERKDIENSTEN

Zaterdag 11 mei

14.00 Huwelijksmis v.h. bruidspaar Willy Janssen en Wendy Devens

19.00 overl. echtel. Smits-Kicken / echtel. Lemmens-Dautzenberg en zoon Marcel (st.) / mevr. José op den Oordt en zoon Bert / dhr. L. Camps / mej. Anneke Vranken (v.w. koll.) / dhr. Jean Signet / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.)

Zondag 12 mei ZESDE ZONDAG VAN PASEN; MOEDERDAG

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 Hoogmis - zeswekend. dhr. Pierre Broux / overl. fam. Schippers-Jamin (st.) / jaard. dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie (st.) / jaard. deken Karel Receveur (st.) / overl. ouders Habets-Laumen en overl. ouders Quaedackers-Coenen / dhr. Frans Bijlders / dhr. Huub Geron

Maandag 13 mei **ST.SERVATIUS, BISSCHOP**

8.30 overl. kinderen Ruijters-Bingen (st.) / levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Woensdag 15 mei

19.00 Eucharistie viering b.g.v. 's Heren Hemelvaart / dhr. Jan Boven'deert (A.) / dhr. Harrie Raeven / dhr. Pierre Broux / mej. Anneke Vranken (v.w. buren) / tot zekere intentie (R.) / overl. van fam. Claessens

Donderdag 16 mei **'s HEREN HEMELVAART**

10.00 Eucharistie viering waaronder enige kinderen hun eerste communie vieren.

Zaterdag 18 mei

19.00 zesw weekend. dhr. Jean Signet / jaard. Maria Hubertina Lexis en Nicolaas Johannes van Wunnik / dhr. Sjeng Pieters / dhr. Frans Bijlders (v.w. koll.)

Zondag 19 mei **ZEVENDE ZONDAG VAN PASEN**

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 **Hoogmis** - jaard. Dhr. Leo Aarts / overl. van fam. Aarts en Reggers / dhr. M. En dhr. Chris Steps / dhr. Sjeng Pieters / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.) / mevr. Speet-Evelo

Maandag 20 mei

8.30 tot zekere intentie (B.)

Woensdag 22 mei

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-v.Lijf

Donderdag 23 mei

19.00 H.Familie / t.e.v. H. Jozef en voor overleden zus / mevr. Jeanne Moust (v.w. H.Familie) / mevr. Truus Cools (v.w. H.Familie)

Zaterdag 25 mei

19.00 zesw weekend. dhr. Frans Bijlders / overl. van fam. Schoonbrood-Pellaers / mevr. Speet-Evelo / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.) / echtel. Dautzenberg-Lumey

Ralph Bollen	Burg. v. Oppenstraat 109
Davy Claessens	Terra Nigrastraat 44c
Annemarie Claessens	Prof. Henquetplein 7
Mark Claessens	Prof. Henquetplein 7
Joyce Coolen	Aartshertogenstraat 12
Nicky Engelen	Burg. Hennequinstraat 12
Melvin Haan	Franklinstraat 27
Manon Vrieselaar	Burg. van Akenstraat 27

VIERINGEN ROND HEMELVAART

Op de vooravond van (woensdag vóór) Hemelvaartsdag vieren we om 19.00 uur de liturgie van het feest van 's Heren Hemelvaart. De éne viering op Hemelvaartsdag zelf (donderdag 16 mei) begint om 10.00 uur. Dit is de eerste communieviering van onze parochie. Op woensdag voor Hemelvaartsdag vervalt de viering van half negen 's morgens.

ST.SERVATIUS

Maandag 13 mei is de feestdag van St.Servaas. Op die dag wordt om 19.00 uur in de basiliek van St.Servaas een Eucharistieviering gehouden waarin mgr. Fr. Wiertz zal voorgaan.

Voor deze viering zijn in het bijzonder uitgenodigd alle vrijwilligers (leden van besturen, werkgroepen, koren enz.) van Maastrichtse parochies.

Na de Eucharistieviering is er ontvangst met koffie en thee in de gangen rond de Pandhof. Intussen musiceert fanfare St.Servatius.

SACRAMENT VAN HET VORMSEL

Vrijdag 21 juni a.s. zal Mgr. Fr. Wiertz, de bisschop van Roermond, in een Eucharistieviering die om 19.00 uur begint het Sacrament van het Vormsel toedienen aan enige meisjes en jongens.

Meisjes en jongens van 12 jaar en ouder die gevormd willen worden kunnen zich aanmelden in de pastorie, Voltastraat 25; graag vóór 15 mei a.s.

ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



29 april, **Quincy Voll**, Burg. v. Akenstraat 47

29 april, **Dennis Voll**, Edm. Jasperstraat 41

Mogen zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



**Bakkerij
Dindels**

't Beste adres voor lekker broed, vlaog
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



WERWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
- * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
- * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
- * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 46
Nr.: 11
25 mei 1996

in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

Geef de Geest alle kans!

Het mooie van Pinksteren is: het gaat om de Geest. Ik druk dit wel eens zo uit: het gaat om het sfeertje.

Laatst las ik het verslag van een concert van een zanger die erg populair is bij de jeugd. De naam van de zanger weet ik niet eens meer, want ik volg al die sterren niet. De hele zaal deinde mee. Men wist amper welke woorden hij zong. Alleen als er een bekende hit kwam, zong iedereen mee. Of het nu een treurige tekst was over een verloren liefde, of over de eenzaamheid of de glimlach van een vriend, dat deed er niet toe. Men zong mee. Waarom?

Wel, zo noteerde de journalist uit de mond van één van de fans: "Het is zo lekker om eens uit mijn dak te gaan". In een goede sfeer ga je vanzelf mee.

Een kleine lente

In de geloofsgemeenschap gaat het ook over de Geest. Lekker meezingen in de kerk en zomaar rust vinden. Maar vooral: om de geest van vertrouwen, van blijheid en hulpvaardigheid, en te weten dat je in Gods goedheid zwemt.

Het belangrijkste probleem in de kerk is niet de soms wat ouderwetse taal. Natuurlijk is het goed om te bidden en te zingen in de taal van onze tijd. Maar als je hoort wat voor teksten de poplieders soms hebben, dan voel je ook de betrekkelijkheid ervan. Er zijn ook teksten van kerkliederen die ik amper woordelijk door mijn keel krijg, maar de muziek neemt me mee. Als de Geest er maar is. En die is er op veel plaatsen, in veel mensen. In de mensen die thuis een zieke verzorgen, in de ouders die hun kind in de Geest van Jezus op willen voeden en het daarom voor de doop aanbieden, in

De SNS bank: toonaangevend in maatwerk

De SNS bank is een regionaal georiënteerde bank. Onze organisatie is daar helemaal op ingericht. Daardoor kennen wij uw woon- en werkomgeving goed. En dat vindt zijn weerklink in bijvoorbeeld het stimuleren van plaatselijke initiatieven op het gebied van sport, cultuur en recreatie. Maar bovenal in de manier van zakendoen. Het heldere onderscheid zit namelijk in hoe wij uw bankzaken uitvoeren. Wij bankieren betrokken en persoonsgericht. In overleg met u kiezen wij voor de beste oplossing. Maatwerk noemen we dat. Vanzelfsprekend zijn al onze diensten en producten daarop ingesteld. Snel zonder veel rompslomp, want diegene waarmee



u contact heeft, kan meestal zelf direct beslissen. Komt u maar eens kennismaken met een betrokken bank. U vindt de vestigingen van de SNS bank bij u in de buurt.

SNS bank Limburg

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

IN MEMORIAM



dhr. Herman Vangelen, uit Bunde. Hij werd 50 jaar. Zijn begrafenisdienst hielden we op 11 mei.

dhr. Pierre Brouwer, Burg. Pijlsstraat 40. Hij bereikte de leeftijd van 74 jaar. Op 15 mei hielden we zijn uitvaartdienst.

Mogen zij geborgen zijn in God.

JONGERENREIS NAAR TAIZÉ

Op zondag 7 juli vertrekt er een bus met jongeren voor één week naar het Franse Taizé. Jongeren vanaf 17 jaar kunnen deze reis meemaken en talloze andere jongeren ontmoeten, met hen praten, luisteren en genieten in een unieke omgeving.

Taizé: wat is dat?

Taizé is een gehucht in Bourgondië, in het oosten van Frankrijk (tussen Dyon en Lyon, dichtbij Cluny). Het heeft wereldwijde bekendheid gekregen door de internationale oecumenische kloostergemeenschap onder leiding van broeder Roger Schütz. Elk jaar komen vele tienduizenden jongeren uit de hele wereld naar Taizé. Zij trekken een week lang met de broedergemeenschap en met elkaar op. Contacten worden gelegd en soms ontstaan er vriendschappen voor het leven.

De jongeren hebben Taizé tot een internationaal ontmoetingsoord gemaakt. Op de velden rond de kerk en de andere gebouwen staan barakken en een permanent tentenkamp voor meer dan vijfduizend gasten. Van 's morgens tot 's avonds zijn er gelegenheden om met elkaar in gesprek te gaan over thema's die jij in je leven en voor jouw toekomst belangrijk vindt.

Meer informatie!

Redemptoristenklooster *Wittem*
Henk Erinkveld, 043 450 17 41.

Hij die de ander draagt is de sterkste.

T. Hebbelinck

KERKDIENSTEN

Zaterdag 25 mei

19.00 zesw. dhr. Frans Bijlders / overl. van fam. Schoonbrood-Pellaers / mevr. Speet-Evelo / dhr. Hennie Bartels (v.w. koll.) / echtel. Dautzenberg-Lumey / uit dankbaarheid (v.D.)

DIT WEEKEND KOLLEKTE VOOR DE NEDERLANDSE MISSIONARISSEN

Zondag 26 mei PINKSTEREN

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 Hoogmis - Mej. To Wolffs / jaard. echtel. Kluts-Schiepers (st.) / dhr. Huub Geron / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.)

Maandag 27 mei 2e PINKSTERDAG

10.00 Hoogmis- levenden en overl. van fam. Leenders-Hoenen / tot zekere intentie (R.) / t.i.v. levenden en overl. v. fam. v.d.Berg-Smits.

Woensdag 29 mei

8.30 t.i.v. levenden en overledenen van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 30 mei

19.00 dhr. Pierre Stegen

Zaterdag 1 juni

19.00 eerste jaard. Dhr. Guus Niessen / dhr. Leo Lemmens-Dautzenberg (st.) / jaard. dhr. Charles Magnée / mej. Truus Cools / mevr. Antoinetta Speet-Evelo

Zondag 2 juni H. DRIEËENHEID

10.00 Hoogmis - dhr. Pierre Brouwer (v.w. koll.) / mej. Anneke Vranken / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.)

Maandag 3 juni

8.30 voor alle overledenen

een koor dat eens "uit zijn dak" wil gaan, in de groep kerkwerkers die het gebouw een goede beurt wil geven.

Het zijn wel kleine groepen. Je moet niet op het aantal letten. Dat is niet zo belangrijk. Wij ervaren dat de kerk in een woestijn zit. Dat is ook zo. Maar er groeit hier en daar zoveel èchts, zoveel gelouterd geloof, dat er wel weer een kleine lente begint.

Geef de Geest alle kans!

Dirk Braakman

Pastor Laurentiusparochie Oudorp / St. Pancras

NEDERLANDSE MISSIONARISSEN

De opbrengst van de kerkcollecte met Pinksteren is bestemd voor het persoonlijk welzijn van de ruim 200 vrouwelijke en mannelijke missionarissen.

U kunt hen ook steunen via giro 676 t.n.v. Nederlandse Missionaris, Oegstgeest.

Zie ook bijgevoegd foldertje.

MITHUMA

Een gedeelte van de opbrengst van de Pinkstercollecte voor de Nederlandse Missionarissen zullen we overmaken naar Mithuma (Missie-Thuisfront-Maastricht). U kunt ook een bijdrage overmaken op de rekening van Mithuma 45.27.75.388 bij de ABN-AMRO-bank te Maastricht.

AUTOZEGENING ST.-CHRISTOFFELKERK TE CABERG

De autozegening zal dit jaar worden gehouden op:

- zaterdag 1 juni van 18.00 - 19.00 uur en
- zondag 2 juni van 11.00 - 12.00 uur, op het St.-Christoffel kerkplein.

Ook motorrijtuigen en fietsen kunnen de zegening ontvangen.

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

ongenode gasten ?

ROLLUIKEN VOOR MEER VEILIGHEID



Kanjers van rolluiken
voor 'n scherpe prijs

**André van Vught**

woningzorg projectie gunning reclame

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

Woensdag 5 juni

8.30 t.i.v. levenden en overledenen van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 6 juni

19.00 Woord- en Communieviering

Vrijdag 7 juni EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

8.30 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen

Zaterdag 8 juni

19.00 dhr. Jef Bollen (v.w. koll.) / dhr. Pierre Brouwer (v.w. koll.) /
echtel. Lemmens-Dautzenberg en zoon Marcel

Zondag 9 juni SACRAMENTS DAG

10.00 Hoogmis - mevr. Antoinetta Speet-Evelo / dhr. Bèr Heems-
kerk / dhr. M. en dhr. Chris Steps

APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 24 mei 18.00 uur tot vrijdag 31 mei 8.30 uur.

Dag en nacht: **THEUNS**, Rijksweg 72 A1

Vrijdag 31 mei 18.00 uur tot vrijdag 7 juni 8.30 uur.

Dag en nacht: **SIJSTERMANS**, Dr. v. Kleefstr. 2-4

Op werdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en
zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:

WYCK, Wycker Brugstraat 10.

eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57



**Bakkerij
Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WWV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !

**Comfortschoenen-Pedicure
Therapeutische kousen**

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



WERWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎ 3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht.

Jaargang 46
Nr.: 12
8 juni 1996

SACRAMENT VAN HET VORMSEL

Vrijdag 21 juni a.s. zal Mgr. Wiertz, de bisschop van Roermond, in een Eucharistieviering die om 19.00 uur begint het Sacrament van het Vormsel toedienen aan een zevental meisjes en jongens. Iedereen is van harte welkom om mee te vieren.

De kerk zegt tegen deze vormelingen: Nu jij groter begint te worden, weet nu dat je gezegend bent met de goede Geest van Jezus, werk met die Geest. Leef vanuit die Geest. In oude kerkliederen wordt die Geest omschreven met woorden als warmte, zachte aanraking, koestering, hartelijkheid.

Het is de Geest van een hartelijke God, de Geest van Jezus die van ganser harte opkwam voor mensen. Die Geest brengt vrede, en verzoening tot stand, die Geest maakt soepel wat stijf is, verwarmt wat kil is en maakt levend wat dood is.

BERICHT VAN DE VRIENDEN VAN TANZANIA

Misschien kunt u zich nog herinneren dat wij een fancy fair hielden in september 1995. Van de opbrengst, en enige giften hebben wij voor de meisjes van onze zusterparochie in Nyarubele drie naaimachines en naaimateriaal kunnen sturen.

Ook konden wij het salaris van de lerares vergoeden. Inmiddels hebben wij bericht gehad dat al enkele meisjes geslaagd zijn, en zelf hun kleding kunnen maken. Met Pasen droegen met trots "Agatha en Scholastica" hun nieuwe jurken.

Wij hebben nog enkele naaimachines gekregen die we graag willen

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM


André van Vught
woningrichting, projectrichting, zonwering, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

OOK VOOR ALLE ZONWERING

Vrijdag 21 juni

19.00 Eucharistieviering waaronder toediening van het Sacrament van het Vormsel.

Zaterdag 22 juni

19.00 zeswend. Dhr. Pierre Brouwer / dhr. Theo Paulussen / jaard. Dhr. Pierre Bessems / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.)

Zondag 23 juni **TWAALFDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.00 Hoogmis - zeswend. Dhr. Herman Vangelen / pastoor Jacobs en zuster Louise / jaard. Dhr. Ad Vandewall / dhr. Horrie Creemers (v.w. koll.) / tot zekere intentie (R.) / uit dankbaarheid (H.)

APOTHEEKDIENSTEN


Vrijdag 7 juni 18.00 uur tot vrijdag 14 juni 8.30 uur.
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88
Vrijdag 14 juni 18.00 uur tot vrijdag 21 juni 8.30 uur.
Dag en nacht: **SCHOEPP**, Grote Gracht 24.
Op werdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:
GEUSGENS, de Beente 22.

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



De SNS bank: toonaangevend in maatwerk

De SNS bank is een regionaal georiënteerde bank. Onze organisatie is daar helemaal op ingericht. Daardoor kennen wij uw woon- en werkomgeving goed. En dat vindt zijn weerklink in bijvoorbeeld het stimuleren van plaatselijke initiatieven op

het gebied van sport, cultuur en recreatie. Maar bovenal in de manier van zakendoen. Het heldere onderscheid zit namelijk in hoe wij uw bankzaken uitvoeren. Wij bankieren betrokken en persoonsgericht. In overleg met u kiezen wij voor de beste oplossing. Maatwerk noemen we dat. Vanzelfsprekend zijn al onze diensten en producten daarop ingesteld. Snel zonder veel rompslomp, want diegene waarmee

u contact heeft, kan meestal zelf direct beslissen. Komt u maar eens kennismaken met een betrokken bank. U vindt de vestigingen van de SNS bank bij u in de buurt.

SNS bank Limburg

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN



Wij kijken elkaar aan

De pastoor van Ars ging op een dag zijn kerk in en zag een eenvoudige boer knielen. Hij dacht er niets bijzonders bij. Dagelijks kwamen er zo veel mensen in zijn kerk om de goede God hun zorgen voor te leggen. Maar toen hij na een uur weer in de kerk kwam en de boer nog steeds op de knieën zat, ging hij naar hem toe en vroeg hem: 'Zeg eens, wat zegt u eigenlijk de hele tijd tot de goede God?'. Daarop antwoordde de boer slechts: 'Eigenlijk helemaal niets, mijnheer pastoor.' Op het tabernakel wijzend ging hij voort: 'Ik kijk Hem aan en Hij kijkt mij aan.'

uit: *Willi Hoffsümmer, Kurzgeschichten 2,*
Matthias Grünewald Verlag

DE WEG

Eens waren enige ballingen, op weg naar hun vaderland, in een woest berglandschap terecht gekomen, waar zij zich niet meer oriënteren konden.

Sommigen keken naar de stand van de zon, maakten gissingen over vermoedelijke gletchergebieden, steilten, afgronden en bergstromen, en voerden talloze gesprekken over de vraag, in welke richting zij verder moesten gaan. Uiteraard konden zij het niet met elkaar eens worden, en de één sloeg de weg in déze, de ander in die richting in. Anderen herinnerden zich, dat zij troubadours oude balladen hadden horen zingen, waarin verhaald werd, hoe reizigers door ditzelfde gebied getrokken waren, langs welke weg zij toen gegaan waren, welke ravijnen zij gepasseerd hadden, over welke rivieren zij getrokken waren. Maar deze balladen waren in hun routebeschrijving uiterst vaag, en allesbehalve eenstemmig. De één sloeg dus de weg in deze, de ander in die richting in.

Tenslotte bleven er nog twee reizigers besluiteloos achter, en terwijl zij bezig waren na te denken over de steeds klemmender vraag, wat hen te doen stond, zagen zij een man op hen afkomen. Deze sprak hen aan, en toen hij de moeilijkheden, waarin zij verkeerden, had aan-gehoord, wees hij de weg die zij gaan moesten, en bood aan, met hen mee te gaan.

'Hoe is die weg?'

'Het is een smal pad, dat hier en daar niet zo moeilijk begaanbaar is, maar op allerlei plaatsen door diepe ravijnen, door moerassen, door woestijngebieden, tunnels en donkere wouden leidt. Dat alles kan ik u niet besparen; ik kan u alleen maar zeggen, dat ik u niet in de steek laat ... ik beloof u een behouden aankomst, géén gemakkelijke tocht.'

G.A. de Leeuw, Mythen als wegwijzers, Van Gorcum - Assen

KERKBERICHTEN

Zaterdag 8 juni

19.00 dhr. Jef Bollen (v.w. koll.) / dhr. Pierre Brouwer (v.w. koll.) /
echt. Lemmens-Dautzenberg en zoon Marcel

Zondag 9 juni **SACRAMENTS DAG**

10.00 **Hoogmis** - mevr. Antoinetta Speet-Evelo / dhr. Bèr Heem-
kerk / dhr. M. en dhr. Chris Steps

Maandag 10 juni

8.30 tot zekere intentie (R.)

Woensdag 12 juni

8.30 voor levenden en overledenen van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 13 juni

19.00 overl. ouders Frijns-Cools

Zaterdag 15 juni

19.00 mej. Anneke Vranken / dhr. L.Camps / voor overl. fam. (v.B.)
/ tot zekere intentie (R.) / dhr. Hub Sintfijt

Zondag 16 juni **VADERDAG**

11e ZONDAG DOOR HET JAAR

10.00 **Hoogmis** - zeswekend. Dhr. Jef Bollen / jaard. Dhr. John
Baarts; tevens, overl. echtel. Baarts-Canton (st.) /
dhr. Wum Otten / dhr. Willem v.d. Linden en
mevr. Erna v.d. Linden-Lippe / dhr. John Tim-
mermans / dhr. Horrie Creemers (v.w. bureu) /
dhr. Pierre Brouwer (v.w. koll.)

Maandag 17 juni

8.30 om vrede in de wereld / tot zekere intentie (B.)

Woensdag 19 juni

8.30 voor levenden en overlevenden van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 20 juni

19.00 H.Familie / t.e.v. H.Jozef en voor overleden zus; mevr. Jean-
ne Moust (v.w. H.Familie) / mevr. Truus Cools (v.w. H.Fami-
lie)

versturen, maar onze financiën zijn niet meer toereikend.

Mogen wij nog eens een beroep op u doen om de meisjes van Nyaru-
bele daadwerkelijk te steunen.

RABO banknr.: 13.13.96.439 t.n.v. Vrienden van Tanzania.

Het gironummer van de RABO-Bank is 1047390; met vermelding van
banknr.: 13.13.96.439 t.n.v. Vrienden van Tanzania.

TOORN BEDRIEGT

Uit de vierde en vijfde eeuw na Christus is er een verzameling ge-
schriften opgeleverd. Verhalen en anekdotes van de 'Vaders der
Woestijn'. Egyptische monniken die in die tijd in de 'Skete-woestijn'
leefden, worden beschouwd als de oorspronkelijke vertellers van deze
anekdotes-met-boodschap.

Een kloosterling, die zich voortdurend boos en onrustig voelde, zei bij
zichzelf: "Ik ga weg en ga ergens alleen wonen. Wanneer ik niemand
spreek of zie, dan zal ik vrij zijn en zal de toorn mij met rust laten".

Hij ging op pad en kwam aan bij een rotsige spelonk. Op een zekere
dag vulde hij een potje met water en zette dit op de grond. Echter, het
potje viel om. Opnieuw vulde hij het potje, maar ook nu viel het om.
Daarna vulde hij het voor de derde keer.

Toen het potje wederom viel, greep een grote woede hem aan en hij
smeet het potje tegen de rotswand.

Toen besepte hij dat hij door diezelfde duivel van toorn bedrogen was.
"Ik zal nu maar terug gaan naar mijn klooster," sprak de man "want
overal is er geduld nodig en overal Gods hulp, zelfs nu ik alleen ben,
overwint de woede".

GEDOOPT:



2 juni, **CHENEE BEIJERS**, Hofmeiersstraat 40

Mag zij opgroeien in de Geest van Jezus.

OVERLEDEN:



Dhr. Horrie Creemers, Burg. Nierstraszstraat 54. Hij werd
60 jaar. Op 24 mei namen we in onze kerk afscheid van
hem.

Mag hij op nieuwe wijze geborgen zijn in God.

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel
*Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraak*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 363 75 93

**Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!**

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht



Uw echte Dagwinkel ! !



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77
EURE WERME BEKKER ! !



WEEWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, ☎ 3634348
 - * Bij nood ☎ 3634348 - 3632233
 - * S.O.S. Telefonische Hulpdienst, ☎3216676
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van
Lourdes, Maastricht.*

Jaargang 46
Nr.: 13
22 juni 1996

Mgr. EDMOND BEEL

★ 30-09-1910 te Roermond
† 16-06-1996 te Maastricht



Hij was een wijze mens,
mild en barmhartig.
Een man van het woord
en het Woord.
Steeds bereid om te luisteren
en in staat tot zwijgen.
Door de jaren heen
was hij trouw aan mensen en
was hij trouw aan God.
Mag hij rust en vrede
gevonden hebben bij de Eeuwige.

AFWEZIG

Van 28 juni tot en met 12 juli ben ik afwezig vanwege vakantie. In die periode is het kerkbestuur verantwoordelijk voor de goede gang van zaken in de parochie. Het kerkbestuur heeft E.Prickaerts, Frankenstraat 203b, tel.; 363 75 90 en mevr. L.Nypels-Smeets, Atillaweg 14, tel.: 363,10 84 gevraagd om de zaken te behartigen. Dit betekent o.a. dat een eventuele uitvaartdienst bij een van hen

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruilofen
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM


André van Vught
woningrichting, projectierichting, zonwering, rolluiken

Brusselse Poort 3 - 6216 CE Maastricht - Tel. 043-3479898
Frankenstr. 140 b - 6224 GT Maastricht - Tel. 043-3625419

OOK VOOR DE MOOISTE GORDIJNEN

Woensdag 3 juli

8.30 Rozenkrans

Donderdag 4 juli

19.00 Woord- en Communieviering

Zaterdag 6 juli

19.00 zeswekend. Dhr. Horrie Creemers / mevr. Maria Ummels-Biesmans / mevr. Mia van Bogaert-Habets (v.w. koll.)

Zondag 7 juli VEERTIENDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.00 Hoogmis - dhr. Pierre Brouwer (v.w. koll.) / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.) / mevr. Miets v.d. Boomgaard-Eykenboom (v.w. koll.) / Mgr. E.Beel / tot zekere intentie (R.)

APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 21 juni 18.00 uur tot vrijdag 28 juni 8.30 uur.
Dag en nacht: **AMBY**, Ambyerstraat Noord 17.
Vrijdag 28 juni 18.00 uur tot vrijdag 5 juli 8.30 uur.
Dag en nacht: **v.TURNHOUT**, Potteriestraat 139.
Op werdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:
AMERICA, Voltastraat 36.

eSBeeWee :
een passend antwoord op al uw
vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88
Fax. 043 - 363 70 47



★ Bedrijf

klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst
ouderen en gehandicapten-foto en video copierservice



★ Individuele dienstverlening

eSBeeTWee : voor al uw
diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57



Mevr. Miets v.d. Boomgaard-Eykenboom, Bazuinstraat 11. Ze werd 51 jaar. Op 18 juni hielden we haar uitvaartdienst.

Mogen zij vrede gevonden hebben bij God en mogen wij de goede herinnering aan hen in ere houden.

Aanstekers

De functie ervan is bij alle aanstekers dezelfde: vuur ontsteken. Soms gebeurt dat met een klein vlammetje, maar ook een overspringend vonkje kan al genoeg zijn. 'n Kapotte aansteker is waardeloos en twee aanstekers bij elkaar, die het niet meer doen, maken de ellende alleen maar groter. Als twee moedeloze mensen elkaar in hun ellende gaan zitten bevestigen, dan zijn ze als twee blinden, die als de een de ander leidt beiden in de sloot vallen. Op z'n tijd kunnen wij in ons onderling contact allemaal als aanstekers functioneren. De vlammetjes en vonkjes, die naar elkaar overspringen kunnen vaak iets moois in de ander teweegbrengen. Soms werkt iemands geestdrift zo aanstekelijk, dat anderen ineens aan iets gaan beginnen, waar ze uit zichzelf nooit aan toe gekomen zouden zijn. Ook voor gelovige mensen is het soms hartverwarmend een ontmoeting te hebben met mensen, die het geloof op gelijke wijze ter harte gaat. Bij de uitwisseling van ieders gevoelens en gedachten springt er dan menig vonkje over, dat heel bemoedigend en verrijkend kan werken. In die zin hebben wij elkaar ook in de parochie hard nodig. Iedereen draagt wel een vonkje in zich, dat een ander goed kan doen.

Pastor Jan Peeters, in het parochieblad van de parochie H. Martinus te Twello

Met de ogen open,
zie je veel wonderen.
Met een goed hart
gebeuren er wonderen
dank zij jou.

E. Lagler

Apostelen: afgezanten van de Heer

In zijn Handelingen van de Apostelen beschrijft Lucas de eerste jaren van de kerk. Hij vertelt over het wel en wee van de eerste christengemeenten. De Geest heeft de apostelen met Pinksteren zó in vuur en vlam gezet, dat ze er op uittrekken om overal de Blijde Boodschap te verkondigen.

Feestdagen

De bekendste van die geloofsgetuigen zijn wel Petrus en Paulus. We gedenken hen op 29 juni. Terwijl Petrus behoorde bij die eerste twaalf volgelingen van Jezus, sluit Paulus zich pas later bij hen aan en wordt dan ook apostel genoemd, zoals dat ook het geval is bij Barnabas, wiens feest we op 11 juni vieren.

Volgens de traditie trokken de verschillende apostelen naar bepaalde gebieden. Zo bleef Petrus in Italië en ging Paulus vooral naar Griekenland en Klein-Azië; naar dat laatste gebied ging ook Johannes. Jacobus trok naar Spanje, waar hij nog vereerd wordt in Santiago de Compostela (feestdag: 25 juli). Thomas (feestdag: 3 juli) ging naar India, Matteüs naar Ethiopië en Simon en Judas Thaddeüs naar Perzië (Iran) en Mesopotamië.

Sleutels, zwaard en boek

Ze hebben ook hun eigen kenmerkende attributen, de apostelen. Petrus bijvoorbeeld wordt altijd met sleutels afgebeeld; hij kreeg immers de sleutels van het Rijk der hemelen. Paulus heeft een zwaard en een boek. Jacobus is een pelgrim, met een hoed en een schelp. Andreas heeft steeds een kruis in een X-vorm bij zich; hij zou aan een kruis van een dergelijke vorm gestorven zijn.

Dat de kerk steunt op de twaalf apostelen is nog altijd zichtbaar in de zogenaamde 'apostelkruisjes'. Dat zijn de twaalf kruisjes op de binnenmuren van het kerkgebouw. Bij het inwijden van een kerk worden deze kruisjes met chrisma gezalfd en bewierookt.

Meestal zijn voor of bij deze kruisjes 'apostellichten' aangebracht: lampen of kaarsen die bij die plechtige kerkwijding en op de verjaardag daarvan worden aangestoken. Daarmee krijgt de kerk, gebouwd op het fundament van de apostelen, iets van het hemels Jeruzalem, zoals we kunnen lezen in Openbaring 21,23: "En de stad heeft het licht van zon en maan niet nodig, want de luister van God verlicht haar en haar lamp is het Lam".

Ton Peters o.f.m.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 22 juni

19.00 zeswekend. Dhr. Pierre Brouwer / dhr. Theo Paulussen / jaard. Dhr. Pierre Bessems / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.) / mevr. Maria Ummels-Biesmans / Mgr. E.Beel

Zondag 23 juni **TWAALFDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.00 **Hoogmis** - zeswekend. Dhr. Herman Vangelen / pastoor Jacobs en zuster Louise / jaard. Dhr. Ad Vandewall / dhr. Horrie Creemers (v.w. koll.) / tot zekere intentie (R.) / uit dankbaarheid (H.) / overl. ouders Bovend'eerd-Ruijpers

Maandag 24 juni **Geboorte van de H.Johannes de Doper**

8.30 t.i.v. levenden en overl. van fam. Leenders-Hoenen

Woensdag 26 juni

8.30 levenden en overl. van fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 27 juni

19.00 dhr. Pierre Stegen / dhr. Harrie Raeven

Vrijdag 28 juni

15.00 **Huwelijksmis** voor het bruidspaar Ronald Bartels en Helen Beckers

Zaterdag 29 juni **H.H. Petrus en Paulus, apostelen**

19.00 dhr. Horrie Creemers (v.w. koll.) / dhr. Sjeng Pieters / mevr. Maria Ummels-Biesmans / mevr. v.d. Boomgaard-Eijkenboom (v.w. koll.)

Zondag 30 juni **DETIENDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.00 **Hoogmis** - mevr. Mia van Bogaert-Habets (v.w. koll.) / mej. Anneke Vranken / dhr. Jef Bollen (v.w. koll.) / dhr. Pierre Brouwer (v.w. koll.) / Mgr. E.Beel

Maandag 1 juli

8.30 Woord- en Communieviering

beide gemeld dient te worden. Zij dragen dan zorg voor een verdere goede regeling.

Het boek waarin de misintenties genoteerd worden bevindt zich gedurende deze periode bij mej. E.Prickaerts.

H.Bovend'eerd

IN GEVAL VAN PASTORALE NOOD

Wanneer de pastoor (tel.: 363 43 48) niet bereikbaar is dan kunt u het beste bellen tel.: 363 22 33 (Dit nummer staat ook vermeld onder de kop van Wegwijs).

Het is het nummer van Verpleegkliniek De Zeven Bronnen. Vandaaruit roept men dan een priester op per semafoon.

EERSTE VRIJDAG

Op de eerste vrijdag van de maand juli, 5 juli a.s., is er in onze kerk géén Eucharistieviering en ook geen Woord- en Communieviering.

ZIEKENCOMMUNIE

In de maand juli vervalt de ziekencommunie op eerste vrijdag, 5 juli a.s.

VOORGENOMEN HUWELIJK



Vrijdag 28 juni vindt in onze kerk om 15.00 uur de inzegening plaats van het huwelijk van **Ronald Bartels** (Frankenstraat 104) en **Helen Beckers**.

We wensen hen een gelukkige toekomst.

IN MEMORIAM



Mevr. Mia van Bogaert-Habets, Burg. Pijlsstraat 49. Ze werd 57 jaar. Haar uitvaartdienst hielden we op 8 juni.

Mevr. Maria Ummels-Biesmans, Schepenenplein 38. Ze bereikte de leeftijd van 75 jaar. Op 10 juni namen we in onze kerk afscheid van haar.